

# ΛΟΓΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΙ

ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑ  
ΝΑΟΝ ΤΟΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΝ  
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1837.

ΓΕΩ ΤΟΥ ΙΕΡΑΠΕΙΟΝΤΟΣ Κ. ΚΡΕΑΤΣΟΥΝΗ

Διά Στ. Χρήστου προπτερα της ομώνυμης διδασκαλίας.  
Προς Τι. Ε. Ι.

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

ΕΓΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ Η. Μ. ΚΑΛΛΟΥ

1838.

1537



Ακαδημία Αθηνών

CRE

B.2



ΑΚΑΔΗΜΙΑ  
ΑΘΗΝΩΝ



Be  
ΧΕΛΩΝΗΟΝΔΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣ  
CONSTANTINOPLE  

# ΛΟΓΟΙ

## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΙ

ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ  
ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝ ΜΑΣΣΑΔΙΑ  
ΝΑΟΝ ΤΩΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ 2010  
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1837  
ΣΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΙΔΕΡΙΔΟΥ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΙΕΡΑΤΕΥΟΝΤΟΣ Κ. ΚΡΕΛΤΖΟΥΑΝ.

Σὺ δὲ λάλεις καὶ πρέπει τῇ ὑγιαινεύσῃ διδασκαλίᾳ  
Πρὸς Τίτ. β'. 1.

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

ΕΞ ΤΗΣ ΙΩΝΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ

1838.



• Ἀποδέμενοι πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ ὑποχρίσεις καὶ φθόνους  
καὶ πάσσας καταλαλίζε, ὡς ἀρτιγέννυτα βρίσφη, τὸ λογικὸν ἀδόλον γάλα  
ἐπιποθήσατε, οὐα ἐν αὐτῷ αὔξεθῆτε. o

Αἱ Πέτρ. β', 1--2.

ΗΕΡΦΙΛΟΣ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΝ ΕΠΙΦΑΝΙΟΝ

ΕΠΙΦΑΝΙΟΝ

# ΛΟΓΟΣ

ΝΕΡΙ ΑΥΤΟΦΙΛΑΥΤΙΑΣ.

ΕΞΕΦΩΝΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΦΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑ ΝΑΟΝ ΤΟΝ  
ΑΝΑΓΟΔΙΚΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΝ, ΤΗΝ ΕΡΩΤΗΝ  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ, 1837.

Μὴ τὰ ἔμπτων ἔκαστος σκο-  
πεῖτε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔτερων ἔκα-  
στος. Πρὸς Φίλιπ. β', 4.

1 Η ΦΙΛΑΥΤΙΑ, ἥγουν τὸν ἄγαπα τινὰς ἔκυ-  
τὸν, εἶναι ὁ φυσικὸς χαρακτῆρας ὅλων τῶν αἰσθητῶν ὄντων.  
Δῦτη εἶναι ἡ ἀληθῆς προστάτις καὶ σωτηρία τῆς ὑπάρ-  
χεως μας. Μὲ τὴν φιλαυτικὴν τρόπον τινὰς ἡ φύσις ἔζυμω-  
σε τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου· ὁ ἀνθρωπὸς ἥθελε παύσειν  
νὰ ζῇ, εὐθὺς ἀποῦ λείψῃ τὸ φυσικὸν τοῦτο αἰσθημα ἀπὸ<sup>1</sup>  
τὴν ψυχὴν του.

2 Πᾶς ἕνας λοιπὸν χρεωστεῖ νόμον ἄγαπα ἔκυτόν.  
! Ἀλλ' ἀρχή γρεωστεῖ νόμον ἄγαπα μόνον ἔκυτόν; Πλησίον τῆς  
πρὸς ἔκυτόν ἀγάπης, ὁ Θεὸς ἐνέχάραξεν εἰς τὴν χαρδί-  
αν του καὶ τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπην. « Λαμπτήσεις  
τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. » (1) Εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς  
τῆς Θείας προνοίας, αἱ δύο αὗται πλάστιγγες, ἔξισου

[1] Ματθ. κβ', 10. Ἀγάπα σεαυτὸν, ἀλλ' ἀν θίλης γὰρ ἀφελεῖθε;  
ἀπὸ τὴν ἀγάπην ταύτην, ἀγάπα καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. Μὲ  
τοῦτο δεικνύει τὰ ὅρια τῆς φιλαυτίας; φιλαυτίας, ἵως πολὺ πρέπει γέ-  
νεταινωνται, διὸ γὰρ ἡννικαὶ ἐπιτινεται.



ἀναγκαῖαι διὰ τὴν εὐτυχίαν μάς, χρεωστοῦν νὰ φυλάττεσ-  
σι μεταξύ των ἵσην καὶ δικαίαν ἰσορροπίαν.. Διὰ νὰ δια-  
φυλαχθῇ δὲ ἡ ὑγεία τῆς ψυχῆς, πρέπει ἡ ἐνέργεια τῆς  
μιᾶς νὰ βοηθῇ καὶ νὰ διηρθρόνη τὴν ἐνέργειαν τῆς ἄλλης.  
Εἰς τὴν στιγμὴν δὲ, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ ἀγάπη ἡμῶν  
αὐτῶν ἀποκτήσῃ ὑπεροχὴν ὀλέθριον ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ  
ἄλλα ἡμῶν αἰσθήματα, γίνεται ἔνοχος. Αὐξηθεῖσα δὲ,  
θεωρεῖται ὡς πάθος μισητὸν, τὸ ὅποιον οἱ παλαιοί μης  
πρόγονοι καὶ διδάσκαλοι τῆς ἡθικῆς ὠνόμασαν Αὐτοφι-  
λαυτίαν· οἱ δὲ νεώτεροι ἐγιώσμην [έγοιστε], παράξαν-  
τες καὶ συνθέσαντες τὴν λέξιν ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν ἀν-  
τωνυμίαν Ἐγώ. Τότε τὸ ἕδιν συμφέρον σεύνον εἰς τὴν  
ψυχὴν μας τὰ εὐεργετικὰ φῶτα, μᾶς σύρει ὅλως εἰς ἔχυτες  
χωρὶς νὰ σκέπτωμέθα διὰ τὰς γρείας τῶν ἄλλων.  
Ἀντὶ δὲ νὰ προβλέπωμεν διὰ τὸ συμφέρον τῶν, συν-  
εργοῦμεν πολλάκις εἰς τὴν δυστυχίαν τῶν, ἡ ζητοῦμεν  
νὰ τοὺς ἀφειρέσωμεν μέρος ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά των. Πράτ-  
τομέν ἐνίστε ὡφελέμους πράξεις, ἀλλὰ τὰς πράττομεν  
χωρὶς συμπέμενην καὶ ἀγαθότητας χωρὶς ἀγάπην  
τοῦ κυρίου συμφέροντος. Ληγοῦμεν τὰς μεγάλας θυσίας.  
Δέγομεν καθ' ἔχυτοὺς μυστικά· Ἐγὼ χρεωστῶ νὰ φρον-  
τέω διὰ τὴν εὐτυχίαν τῶν ἀδελφῶν μου; Τί μὲ μέλει,  
ὅταν ἐκείνος χάρη ἡ λυπῆται, εὐτυχῆ ἡ δυστυχῆ, ὑγιαί-  
νη ἡ ἀρρώστη; Οὕτω δέ πως ἀπογυμνούμενος ἡ ἀνθρωπος  
ἀπὸ πᾶσαν φιλανθρωπίαν, νομίζει ὅτι αὐτὸς μόνος εἶ-  
ναι εἰς τὸν κόσμον φχντάζεται ὅτι δὲν εὑρίσκονται ἄλλα  
ἄντα, ἔχοντα τὰ αὐτὰ δικαιώματα εἰς τὸν κόσμον. Κρίνες  
μὲ τὴν αὐτοφιλαυτίαν του ὅτι δὲν χρεωστεῖ νὰ συμπάσχῃ  
δι' αὐτὰ, καθὼς ἐκεῖνα συμπάσχουν, ὅταν αὐτὸς πάσχῃ.

3 Τὸ δὲ ὅλον τοῦτο πάθος ν' ἀγαπῶμεν καὶ νὰ φροντίζωμεν μόνον δι' ἔχυτοὺς θέλω πολεμήσειν, καὶ περὶ αὐτοῦ θέλω ὄμιλήσειν σῆμερον. Απὸ τὸ κακὸν τοῦτο, τὸ ἐποῖον ξηροχίνει ἀπὸ τὰς βίζας ὅλας τὰς ἀρετὰς τῆς πολιτικῆς κοινωνίας, χρεωστοῦμεν νὰ προσυλλαττώμεθα. Άλλα τοῦτο θέλω ἔξηγήσειν τὰ αἵτια τῆς αὐτοφιλοχειας· θέλω δείξειν τὰς δυσμεροφίας καὶ τὰ κινδυνώδη της ἀποτελέσματα.

Θεέ ! πηγὴ αἰώνις τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀγαθότητος ! Ἐντύπωσον εἰς τὰς ψυχὰς ἡμῶν τῶν λατρευτῶν σου τὰς αἰσθήματα ταῦτα τῆς ἀγαθοεργίας, τὰ ὄποια σὲ τιμῶν καὶ κηρύττουν τὴν Μεγαλειότητά σου.

4 Εἰς τὴν ἀνατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου πρέπει πάντοτε νὰ ζητῶμεν τὰς πρώτας ἀρχὰς καὶ τὰ πρῶτα αἴτια τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν κακιῶν του. Ἐξεργάσενος ἀπὸ τὰς γείρας τῆς φύσεως, ἔξισου δύναται νὰ δεχθῇ ὅλας τὰς ἐντυπώσεις. Κατὰ τὰ περαδείγματα, τὰ ὄποια βλέπει ἐκ παιδικῆς ἡλικίας, θέλει γενῆν ικανὸς τῶν ὑψηλοτέρων ἀρετῶν, ἢ θέλει τραφῆν εἰς τοὺς κόλπους τῶν ἀγρεντέρων παθῶν. Ἐκνὰ ἡμεθε προσκολλημένοι μόνον εἰς τὸ μερικόν μας συμφέροντα, μέρος τῆς κατηγορίας ἀνήκει εἰς τοὺς γονεῖς μας. Εἰς τὴν μαλακὴν ἀνατροφὴν τὴν ὄποιαν μας ἔδωκαν, ἔρριψαν τὰ θεμέλια τῶν ταπεινῶν αἰσθημάτων μας.

5 Λανατρέφοντες, ἥδειλοι, οἱ γονεῖς τὰ τέκνα των μὲν ὅλα τ' ἀρέσκοντα τυφλῆς φιλοστοργίας, ἀδιακόπως θέλουν φροντίζειν περὶ αὐτῶν. Οἱ γονεῖς μὲ τὸ περάδειγμά των τὰ διδάσκουν νὰ θεοποιῶσι τὰς ἡδονὰς; νὰ ἐπικηρύσσει τὰ θελήματά των, καὶ νὰ εὐχαριστῶσιν ὅλας

των τὰς φαντασίας, διὸν ἄλογος καὶ ἀνήθελαν εἰσθαι.  
! Τί γεννᾶται ἐκ τούτου; Συνειθισμένα νὰ φαίνωνται τὸ  
μόνον ὑποκείμενον τῶν πατρικῶν καὶ μητρικῶν φροντίδων,  
καυχῶνται καὶ φάνταζονται πάρα τὴν ἀξέσαν των. Εκτε-  
λοῦντες οἱ γονεῖς δι' αὐτὰ πᾶσαν θυσίαν, ἐπιφέρουν μὲ  
τοῦτο τὴν ὀκυηρίαν, τὴν ἀμέλειαν, καὶ ἐπομένως τὴν  
δυστυχίαν των. Οἱ γονεῖς λατρεύουν τὰ τέκνα τῶν· ἐπειτα  
ἀποροῦν, ! πῶς αὕτα λαμβάνουν τὴν συγκίθειαν νὰ ὑψη-  
λοφρονοῦν ὑπὲρ ὅλον τὸν κόσμον; ! Τὰ διδάσκουν μὲ τὸ  
παραδειγμά των νὰ θεωροῦν ἔχοτούς ὡς κέντρον ὅλων  
τῶν περὶ αὐτοὺς ὑποκειμένων, καὶ θέλουν δυνηθῆν νὰ  
πιστεύσωσιν, διτι κεντῶνται. τῷντι πρὸς εὐτυχίαν καὶ  
ἀγάπην τοῦ πλησίον των κατὰ τὴν εὐαγγελικὴν ἐντολὴν;  
! Τὰ ἐδίδαξαν ποτὲ ἐγκαίρως νὰ νικῶσι τὰς ὁρέζεις των;  
! Ένεφύτευσαν ποτὲ εἰς τὰς ψυχάς των καρπαθόρα σπέρ-  
ματα, ἀπὸ τὰ ὄποια βλαστάνουν οἱ ὥραιοι καρποὶ τοῦ  
κοινοῦ συμφέροντος; ! Συνείθεσαν νὰ ἐκριζόνωσιν ἀπὸ τὰς  
ψυχάς των τὰς ἀκάνθις, ἀπὸ τὰς ὄποιας φυτρόνουν ὅλα  
τὰ ἱκνευρίζοντα τὴν ψυχὴν πάθη; Οἱ φόβοις τῆς λύπης,  
οἱ φόβοις τῆς ἐλαχίστης ἀπδίας, οἱ φόβοις οἱ ἀνύπαρκτος καὶ  
γεννώμενος, ἀπὸ τὴν φαντασίαν, ἐπαναφέρει φρίκην καὶ  
δειλίαν εἰς τὴν ψυχὴν των. Ή δειλή των καρδία δὲν θέλει  
συγχωρέσειν ποτὲ ν' ἀφίσωσι τὴν ὀκυηρίαν, καὶ νὰ ταρέ-  
ξωσι τὴν ἡσυχίαν των. Οἱ γονεῖς μὲ τὰς διδασκαλίας  
καὶ τὰ παραδειγματα αὐτῶν πρέπει νὰ ιστρεύωσι τ  
πάθη ταῦτα τῆς ψυχῆς των· νὰ περιφύλαξτωσι τὴν ὑγεί-  
αν των μὲ τὰ ιατρικὰ τῶν διδασκαλιῶν τῆς ἡθικῆς καὶ τοῦ Εὐ-  
αγγελίου, διδάσκοντες αὐτὰ τὴν φιλανθρωπίαν, τὴν συμ-  
πάθειαν, τὴν ἀφιλοχρηματίαν, τὴν εὐεργεσίαν, τὰς θυσίας

εἰς ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος, καθ' ὅλα τὰ ἵερά καθηκοντα τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἀνθρωπότητος.

6 Ή καθαρὰ καὶ ύψηλὴ αὕτη ἡθική, ἀδελφὸν, γίτις ἔχει τὴν καθέδραν αὐτῆς εἰς τὴν συνέδησιν, ἀπαιτοῦσα ὑπέρτατον σέβας δεῖ τοὺς θείους νόμους, εἶναι τὸ μόνον μέσον, τὸ ὄποιον πρέπει νὰ κανονίζῃ τὰς πράξεις μας. Ή ἡθικὴ αὕτη, ή παρουσιάζουσα τὰς διδασκαλίας αὐτῆς, ως τόσους χρησιμούς τοῦ αἰώνιου λογικοῦ, ως ἐκθέσεις τῆς θελήσεως τοῦ ὑπέρτατου ὄντος, ή προστάτις τῆς τάξεως καὶ τῆς ἴστορήτος, εἶναι ἀράγε ή ἡθικὴ τοῦ αἰώνος μας καὶ τῆς ἀνατροφῆς μας; Εἴναι ἔκεινη τὴν ὄποιαν διδασκόμενην τοὺς νέους; Εἴναι σύμφωνης μὲ τὴν ὄποιαν διδασκόμενην ἀπὸ τας συγγράμματα τῶν μεγάλων καὶ ἐναρέτων ἀνδρῶν, καὶ ἀπὸ αὐτὸν τὸ Εὐαγγέλιον; Λί οὐρέλειαι, ταξ ὄποιας ή ὀρετὰ μας προένει, εἶναι ή μόνη ἀρχὴ τῶν ὑπογρεώσεων μας· αὐτὸν τὸ συμφέρον μας γρεωστεῖ νὰ μας καταστένῃ δικαίους, φιλανθρώπους, περιποιητικούς καὶ συμπλοκικούς. Δεῦ δυνάμεις ν' ἀρνηθῶμεν, ὅτι ή ἀρετὴ εἶναι ὡφέλιμος εἰς τὸν πράττοντα αὐτὴν. Εἴναι βεβαιον, ὅτι ψυχὴ εὐαίσθητος, ἔξευρυσα νὰ συμφεύγεται τὰς λύπας καὶ τὰς ἡδονὰς τῶν ἄλλων, ἔτοιμάζει εἰς τὰς δυστυχίας αὐτῆς φίλους καὶ συμβοήθους· ὁ φρόνιμος ἀνθρωπὸς γρεωστεῖ νὰ προνοῇ περὶ τῶν ἔαυτοῦ συμφερόντων ἢ ἀνθρωπὸς, διτις συνειδίζει νὰ ὑπορετῇ τοὺς ἄλλους εἰς τὰς γρείας των, εὐρίσκει ἀμοιβαίως βοήθειαν καὶ ἔκεινος εἰς τὰς αὐτοῦ γρείας. Ληγαμφιβλῶς φυλάττων τινὰς τὰς ἀρετὰς τῆς πολιτικῆς κοινωνίας, ἀσφαλίζει εἰς ἔαυτὸν εὐτυχίαν. Εἰς τὴν ἀνατροφήν μας δὲ ἀς ζητῶμεν τὴν ἀξίαν τοῦ μέσου τούτου. Εἰς τὸ θεμέτων τοῦτο πρέπει

νά κτίζομεν κάθις οικαδόμημα τῶν καθηκόντων μας,  
έναν θέλωμεν νά μή θεμελιώνεται ἐκ πατιδικῆς ήλικίας εἰς  
τὴν ψυχήν μας ή αὐτοφιλαυτία.

7 Εἰς αἰῶνα, εἰς τὸν ὄποιον αἱ πράσδαι τῆς παλι-  
τελείας καὶ τῆς διαφθορᾶς ὑγιοῦν τὰς δυνατωτάτας προ-  
φυλάξεις, πρέπει νά παρουσιάζωμεν τὴν ἀρετὴν ὑπὸ<sup>τού</sup> γηρρὴν σεμνοτέραν καὶ αὐτηροτέραν· νά τῆς δίδωμεν  
ἴχνη, τὰ ὄποια ἀντίκεινται εἰς τὰ ἴχνη τῆς κακίας.  
ἀντὶ δὲ νά δαπανῶμεν ὅλη τὸ βοσθήματα τοῦ πλεύματος,  
συγχέοντες αὐτὴν μὲ τὸ ἴδιον συμφέρον, νά ζητῶμεν νά  
τὴν καθαρίζωμεν ἀπὸ πᾶσαν μίξιν κιβδηλότητας, ἀπο-  
δίδοντες εἰς αὐτὴν τὴν πρώτην τῆς καθαρότητα.

8 Εἶναν οἱ γονεῖς τῷούτῃ τῆναι πρόθυμοι νά ἀνατρέ-  
φωσι τοὺς παῖδας αὐτῶν μὲ γενναιότητα καὶ φιλανθρω-  
πίαν, ἀς μὴ τοὺς διδάσκωσιν ἀπλῶς νά ἦναι εὐεργε-  
τικοὶ, ἀλλ’ ἀς δείγνωσιν εἰς αὐτοὺς καὶ πραγματικῶς,  
ὅτι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νά ἡμεθα εὐεργετικοί. Άς ὁμ-  
λοῦν εἰς αὐτοὺς ὀλιγώτερον μὲν περὶ τῶν ἥδονῶν καὶ  
ἀναπαύσεων, πλειότερον δὲ περὶ τῶν χρεῶν τῶν καθηκόν-  
των τους, καὶ πρὸ πάντων περὶ τῆς εἰς τὸν πλησίον  
ἄγαπτης. Άς ἐπιστηρίζωσι ταῦτα τὰ καθηκοντα εἰς τὴν  
φωνὴν τῆς συνειδήσεως, ἵτις εἶναι τὸ ὅργανον τῆς θε-  
λήσεως τοῦ Θεοῦ. Άς μὴν ἐναλλάξτωσι τὴν μεγάλην  
ἰδέαν μὲ τὴν ἀβέβαιότητα τῆς εύτυχίας, ἵτις εὐχα-  
ριστεῖ ὅλη τὰ σοφίσματα τῶν παθῶν. Άς μὴν ὑποθέτωσι  
βάσιν ἀμετάβλητον καὶ ἀβέβαιον εἰς τόπον βάσεως με-  
ταβλητῆς. Άντι δὲ νά ὑπερασπίζωνται τὴν αὐτοφιλαυτίαν  
μὲ πάθη παραλυμένα, ἀς τὴν πολεμῶσιν ἐγκαίρως μὲ  
ἄρχες αὐτηράς.

9 Έὰν περιστηρήσωμεν τὸν κόσμον, Ἀδελφοί, θέλομεν ίδεῖν, ὅτι ἡ εὐτυχία ὀδηγεῖ πολὺ εἰς τὴν αὐτοφιλαγωτίαν. Εἰς δὲ σους ἡ τύχη ἐχάρισε τὰ ἀγαθά τις, καὶ σσουν ἡ ζωὴ ὅλη ὑπῆρξε σειρὰ ἀλληλένδετος ἥδονῶν, σπανίως φροντίζουν διὰ τοὺς ἀδελφούς των. Περικυκλωμένοι ἐκ νεότητος ἀπ' ὅλα τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὅποια ἡ τύχη τοὺς ἐχάρισε μὲν ὅλα της τὰ δῶρα, δὲν ἡσθάνθησαν ποτὲ τὰ κέντρα τῆς ἀνάγκης, ἀλλ' ἐγνώρισαν μόνον τοῦ κόσμου τὰς εὐχαριστήσεις. Φαντάζονται, ὅτι τὰ ὑποκείμενα, τὰ ὅποια δὲν βλέπουν, ὁμοιάζουν μὲν ἐκεῖνα τὰ ὅποια τοὺς περικυκλώνουν καὶ τοὺς κολακεύουν.

10 Οἱ πλούσιοι, ἐὰν ἐσυλλογῆσοντο, πόσον εἶναι δύσκολον νὰ προφυλαχθῶσιν ἀπὸ τὸ φάρμακον τῆς αὐτοφιλαυτίας, ἥθελαν παύσειν νὰ ἐπιθυμῶσι πλειότερον πλούτον, ἥθελαν ἐκλέξει τὴν εὐτυχῆ ἐκείνην μετριότητα, τὴν ὄποιαν ὁ οὐρανὸς ἐγρυάται μὲν ἀγάπην καὶ εἰρήνην εἰς τὸ πλειότερον μέρος τῶν θυητῶν, καὶ ἐκθέσειν μεταξὺ τῆς ἀνθρωπότητος δεσμοὺς εὐτυχοῦς συμπαθείας.

11 Όλα τὰ φιλοροποιὰ πάθη αὔξανοιν, τρέφουν καὶ ἐνδυναμώνουν τὴν αὐτοφιλαυτίαν ὅλα εἴναι θυγατέρες τοῦ ιδίου συμφέροντος, οὓςαι πάντοτε ἔτοιμαι νὰ τῆς θυσιάζως τὸ γενικὸν συμφέρον· ἡ φιλαργυρία, ἥτις, κωφὰ εἰς τοὺς στεναγμοὺς τῆς δυστυχίας, ἐπισύρει κατόπιν της τὴν ἀγορταγίαν, τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν ἀπιστίαν· ἡ φιλοδοξία, ἥτις καταπατεῖ τὰ ιερώτατα δίκαια, ὀλίγον γνωρίζει τὰ ἀληθινὰ καλὰ, καὶ ἐπαινεῖ τὸ πᾶν, ὅταν τὴν ὄδηγὴν εἰς τὸν σκοπόν της ἡ ὑπερηφάνεια, ἥτις προτιμᾷ ἐκυτὴν πρὸ πάντων. Τί νὰ εἴπω περὶ τῆς ματαιότητος; εἰς τὴν ὄποιαν καταγίνονται, ὅσοι ζητοῦν

μόνον νὰ θαυμασθῶστι περὶ τοῦ φθόνου, στατηράγετ τὸν φθονερὸν, ὡς ἢ ἵδι τὸν σίδηρον περὶ τῆς ζηλείας, γαιρεκακίας, δόλου, καὶ ἀλλων τύσουν φθορεποιῶν παθῶν.

12 Όλα ταῦτα εἶναι πάθη μισητά τὰ ώνδμασα μόνον οὐτὰ νὰ δεῖξω, ὅτι ταῦτα, τὰ ὄποια εἶναι αἱ πηγαὶ τῆς αὐτοφιλαυτίας, εἶναι καὶ αἱ μάστιγες τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Ταῦτα ἔν μετὰ τὸ ἄλλο τυφλώνουν τὴν ψυχήν τὴν ἐμποδίζουν ἀπὸ τὴν ὁδὸν τοῦ καινοῦ καλοῦ ἀπὸ τὰ αἰσθήματα τῆς εὐσπλαγχνίας καὶ ἀγαθοεργίας ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, καὶ μᾶς καταστένουν νὰ φυταζόμεθα, ὅτι εἰμεθα ἡμεῖς ὁ μόνος σκοπὸς τῆς Δημιουργίας τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ κέντρον τοῦ πνεύτος.

13 Τοιούτοι εἶναι, Λδελφοί μου, οἱ ἔχθροι, οἱ ζητοῦντες νὰ ἔξαλεῖσθωσιν ἀπὸ τὴν ψυχήν μας πᾶσαν ἀγαθοεργίαν. Οἱ ἔχθροι οὗτοι εἶναι οἵτι μόνον φοβεροί, ἀλλὰ καὶ πολυάριθμοι. Ή μὲν φρόνησις διδάσκει νὰ τοὺς γνωρίζωμεν τὸ δὲ χρέος ζητεῖ νὰ τοὺς ἀντιπολεμῶμεν. Διὰ νὰ ἀντιπραχταχθῶμεν δὲ εἰς τὴν ἐπίπονον ταύτην πάλην, συμφέρει νὰ προτηρήσωμεν πρὸ πάντων τὰς δυστυρφίας, καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς αὐτοφιλαυτίας.

14 Λέ παρετηρήσωμεν τὸ κακὸν τοῦτο πρῶτον εἰς τὴν ἑκυτόν του. ! Εἶναι ἀλλο πρᾶγμα δυσμορφίτερον, ριστοτέρον, πάρα ἄνθρωπον, μὴ γνωρίζοντας διάλογο τὰ κοινὰ πάθη, ἀλλὰ ζητοῦντα νὰ εὐχαριστήσῃ μόνον τὰ πάθη του; Λίσθινόμεθα, ὅτι ἔγεννήθημεν διὰ νὰ ἀγαπῶμεν τοὺς δύοις μας ὅτιος δὲ ἡ ψυχὴ εἶναι μακρὰν ἀπὸ φιλανθρωπίας αἰσθήματα, εἶναι εἰς τοὺς ὑφελακούς μας ἃν ἀφύσικον, τὸ δύοιν πληγάνει ἐμοῦ καὶ τὴν

δικαιοσύνην καὶ τὴν θρησκείαν.

15 : Τῷντι, ἀδελφοί μου, εἶναι ἂλλο τι εὐχαριστότερον, παρὰ νὰ ἔναι τινὰς τὸ ὑποκείμενον ἀγαθοεργίας τῶν ἄλλων, χωρὶς νὰ τὸ ἀπαιτῇ, καὶ χωρὶς νὰ ζητῇ ἀνταμοιβήν; Εάν ἡ κοινωνία διαφένη μόνον ρεῖ ἀμοιβαῖς ἐκδουλεύεις: ἐὰν ὅλοι, ὡς μέλη της, πρέπη νὰ τῆς γινώμεθα ώφελιμοι; τί θέλομεν κρίνειν περὶ ἀνθρώπου, διστις, φροντίζων μόνον διὰ τὸ αἰτομόν του, ἀδιαφορεῖ περὶ τῶν λοιπῶν, καὶ περιεργάζεται περὶ τῆς τύχης τῶν ἀδελφῶν του, σον περιεργάζεται περὶ τῶν δενδρῶν, τὰ ὄποια τὸν περικυκλώνουν; Οἱ πρήγονοι ἥμῶν ἐκεπίασαν διὰ τὴν εὐτυχίαν μας, καὶ μᾶς ἀφῆκαν τὸ μυστικὸν νὰ ἀρχίψεθα εἰς τὰς χρείας μας μὲ τρόπουν μέτριον καὶ σταθερόν· μᾶς ἔγοιτεν πηγὰς ἥδονῶν ἥθικῶν· μᾶς ἐχορήγησαν τόσας εὐκολίας, κοσμούσας τὴν ὑπαρξίαν μας, καὶ ἡμεῖς δὲν χρεωστοῦμεν νὰ φροντίζωμεν οὕτω πως διὰ τοὺς διαδόχους μας; Ἐπειδὴ διὰ νάμεθα νὰ ζήσωμεν εἰς τὰ μέρη ταῦτα μακρὰν τοῦ ἔθνους μας, ξένοι τοῦ ἔθνους μας, θέλομεν ἀφήσειν τὸν κόσμον, χωρὶς νὰ συνεισφέρωμεν τίποτε εἰς τὸ ἔθνος, τοῦ ὄποιου καὶ τὴν γλώσσαν λαλοῦμεν, καὶ τὴν θρησκείαν πιστεύομεν; Εἰς τὸ ἔθνος, ἐκ τοῦ ὄποιου καταγόμεθα, πολίται ἔντιμοι καὶ πολεμικοὶ γενναῖοι, τοὺς ὄποιους καταφλέγει ἡ ἀγάπη τῆς πάτρίδος καὶ τῆς φιλανθρωπίας, ἀφιερόνουν τὰς δυνάμεις των, διδάσκοντες τὴν θρησκείαν καὶ τὴν ἀρετὴν, διὰ νὰ ἔχαπλάσωσι τὰς γνώσεις τῆς θρησκείας, τῆς φιλοσοφίας, καὶ τῶν τεχνῶν, διὰ νὰ πολυπλασιάσωσι τὰς πηγὰς τῶν ἀγαθῶν, καὶ τὴν γνῶσιν τῶν θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων ἄλλοι ἐπιφορτί-

ζοντας τὰς ὀχληρὰς ὑποθέσεις τῆς Διοτικήσεως· ἂλλοι,  
πταιχρούποντον διὰ τὰ δίκαια τοῦ ἀδυνάτου· οἱ πολλοὶ<sup>1</sup>  
ἀντιπαλαίσυν μὲ τὸν κόπον, διὸς νὺξ ἐλαφρώνωσε τὴν  
πτωχείαν τῶν· ἂλλοι ζητοῦν τὰ μέσα διὸς νὺξ ὀλιγοστεύ-  
σωσε τὰ δεινά των· ήμεῖς δὲ, θεωταὶ ἀδελφοροί εἰς τὰ  
πρὸς τὴν πατοΐδα χρέα μας, θέλομεν φανῆν εἰς τὸ θέατρον  
τοῦ ἔλνους χωρὶς νὺξ λύθωμεν μέρος εἰς τὴν γενικήν  
πίνασιν τῶν ὁμογενῶν μας, ἐνασγολούμενοι καὶ φροντέ-  
ζοντες μόνον διὰ τὸ μερικὸν μας συμφέρον; Ἐὰν ημεῖς  
κατατρυφῶμεν, ἔχοντες πᾶσαν ἀνάπομπην, δὲν θέλομεν  
ἔξετάσειν μήπως στερῶνται τίποτε οἱ συγγενεῖς μας,  
οἱ φίλοι μας, οἱ ὄμογενεῖς μας· ἂλλὰ θέλομεν εἰσθκι χω-  
ρῷ εἰς τὰς φωνὰς τῆς φιλανθρωπίας; Οταν τινὰς ἔχῃ  
προτερήματα καὶ δυνάμεις ψυχικὲς, διὸς ἐλειψίν ~~διὰ~~ ἀγα-  
θοργιῶν μαρτυριομένας· οταν γυμνάζῃ τὴν ψυχὴν του κα-  
τὰ τῆς φιλανθρωπίας, καὶ τὴν στερεόνη ἔναντιν εἰς τὰς  
φωνὰς τῆς χαρᾶς καὶ τῆς λύπης· οταν εἰς τὸ μέσον τῆς  
κοινωνίας ἀποχωρίζεται, μονόνεται, ὑψόνη τεῖχος χωρ-  
εμοῦ μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν του καὶ ἔχετον· τότε ὑδρί ζει.  
Τὸν φύσιν προσκερπούει εἰς τὴν γενικὴν ἀγάπην παραβάνει  
τὰς πρώτους νάμους τοῦ γενικοῦ δικαίου. Η συνεπόντες  
τὸν καταδικάζει· ἡ πατρὶς τὸν ἀρνεῖται, ὡς τέκνον της-  
ζαῖ· θρησκεία τὸν ἀποδιώκει ἀπὸ τὰς θυσιαστήριά της.

16 Κανέις, ἀδελφοί, δὲν δύναται ν' ἀγαπᾷ τὸν  
Θεόν, ἐὰν δὲν ἀγαπᾷ τοὺς ἀνθρώπους· χωρὶς δὲ ἀγαθο-  
εργίαν δὲν δύναται νὰ ἴγας ἀληθής εὐσέβεια. Τὸ ὑπέρ-  
τατον ὅν, τὸ ὄποιον λατρεύομεν, εἶναι Θεὸς ἀγάπης,  
ὅστις κατὰ τὰ σχέδια τῆς ἀγάπης του ἐναγκαλίζεται  
πᾶσαν πνοὴν καὶ πᾶσαν κτίσιν. Θέλει δὲ, τὸ πᾶν νὺξ

ἀφορᾷ πρὸς εὐτυχίαν τῶν αἰσθητῶν ὄντων. Πῶς λοιπὸν  
ἄνθρωπος αὐτοφίλαυτος [ἐγωϊστὴς] δύναται νὰ εἴπῃ, ὅτι  
ἀγαπᾷ τὸν Θεόν, τοῦ ὁποίου σπανιώτατα μημεῖται τὰ  
σύμβολα τῆς Δημιουργίας; Μὲ ποῖον πρόσωπον θέλει  
προσκυνεῖν ἐμποσθέν του, ἐνόσῳ δὲν συντρέχει εἰς τοὺς  
εὐεργετικούς του σκληπούς; Πῶς θέλει τολμᾶν νὰ τὸν  
ἀνομάζῃ μὲ τὸ γλυκὺ πρᾶγμα καὶ ὄνομα « πατέρα του »  
λέγων, « Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς κ.τ.λ. » ἐν ὅσῳ  
ἀρνούμενος τοὺς ἀδελφούς του Γάιος τὴν μετ' ἀλλήλων  
ἀρμονίαν, καὶ διακόπτει τοὺς δεσμούς τῆς ἀδελφικῆς  
ἐνώσεως καὶ ἀγάπης; Θέλει ἐπαναλέγειν προσευχῆς θέ-  
λει μετανίζειν μέγρις ἑδάφους ἐμπροσθέν του ἔξενρομεν  
δὲ, ὅτι αἱ πρᾶξεις τῆς λατρείας δὲν θεωροῦνται ἀλ-  
λοθεν, παρὸτι ἐκ τῶν αἰσθημάτων, ἐκ τῶν ὁποίων γεν-  
νῶνται, καὶ ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα παράγουν.  
Οὕτι καταστένει τοὺς ἀνθρώπους φιλανθρωποτέρους,  
συμπληθικωτέρους, ἀψιλοκερδεστέρους, περιέγει δλα-  
τὰς διδασκαλίας τῆς θρησκείας!

17 Εἶναι δὲ βέβαιον, ὅτι, ὅστις ἀδημιουργεῖς μὲ  
μόνον λόγου νὰ ἔξελθῃ τὸ πᾶν ἐκ τοῦ μηδενὸς, καὶ  
μὲ τὸ δημιουργικὸν του πνεῦμα ἐμψυχόνει ὅλην τὴν ἀ-  
πειρίαν τῆς φύσεως, τὸ αὐτόνομον καὶ ἀμετάβλητον ὃν  
δὲν ἔχει χρείαν διὰ ἐκυτὸ τῶν προσφορῶν μᾶς καὶ τῶν  
θυμιαμάτων μᾶς. Ζητεῖ δὲ νὰ τοῦ δεικνύωμεν, ὅτι ἐκ-  
τελοῦμεν ὅλας τὰς κοινωνικὰς ἀρετάς. Ή θρησκεία δὲν  
ἀποτετεῖ ἄλλην λατρείαν, παρὸ τὴν τῶν ἀγαθοεργιῶν. Διδά-  
σκει, ὅτι καθαρὰ καὶ ἀμωμος θρησκεία εἶναι ἐμπροσθεν  
εἰς τὸν Θεόν καὶ πατέρα ἡμῶν, νὰ βοηθῶμεν τὰ ὄρ-

φανά καὶ τὰς χήρας εἰς τὰς θλίψεις των (1). νὰ ἐπι-  
σκεπτώμεθα τοὺς ἀρρώστους εἰς τὰς κλίνας των. Η πρὸς  
τὸν πλησίον ἀγάπη εἶναι η μόνη ἀπόδειξις τῆς εὐγνω-  
μοσύνης καὶ τῆς ἀγάπης, τὴν ὅποιαν χρεωστοῦμεν πρὸς  
τὸν Θεόν. Η ζωὴ ὅλη τοῦ ἐν σπηλαίῳ καὶ ἐν φάτνῃ  
γεννηθέντος Θείου διδασκάλου ἡμῶν η ζωὴ ἔκεινη,  
ἥτις ὑπῆρξεν ἀδιάκοπος θυσία·διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρω-  
πότητος η ζωὴ ἔκεινη, ἥτις ὑπῆρξεν ὁ θρίαμβος τῆς  
φιλανθρωπίας, τῆς εὐαισθητικωτέρας, τῆς εὐεργετικω-  
τέρας καὶ ἀκουράστου, θέλει εἰσθαι, πάντοτε η ὑψηλὴ  
διδασκαλία τῆς πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπης, καὶ η αἰώ-  
νιος καταδίκη τῆς αὐτοφιλαυτίας.

18 Εἳναν ἀκολουθήσωμεν τὴν αὐτοφιλαυτίαν καθ' πλας  
τὰς φυσικὰς καὶ κοινωνικὰς σχέσεις της, θέλομεν ἴδειν,  
ὅτι ποτὲ δὲν ἐνεργεῖ ὅτι καλὸν γέδυνατο νὰ ἐνεργήσῃ.  
Οὐδὲς θέλει σέβεσθαι, ὅσον νὰ λογάται, τοὺς αἰτίους  
τῆς ὑπάρξεώς του· δὲν θέλει ἔχειν δι' αὐτοὺς προσογκήν,  
φροντίδα, τὴν εὐχαρίστησιν, τὴν ὄποιαν η ἀγάπη μόνη  
δύναται νὰ ὑπαγορεύσῃ· ο πατήρ θέλει θυσιάζειν τὴν  
εὐτυχίαν τῶν τέκνων του εἰς τὴν φιλοδοξίαν καὶ ματα-  
ότητά του· ο σύζυγος θέλει κατασταθῆν ὁ τύρσεννος τῆς  
συντρόφου τῆς ζωῆς του, τῆς ὄποιας ἔμελλε νὰ γίναι  
ο ὑπερασπιστής καὶ τὸ ἐπιστήριγμα· ο φίλος δὲν θέλει  
εἰσθαι η ἐλπίς τῶν ἀγκυρώντων αὐτόν· ο κύριος δὲν  
θέλει μεταχειρίζεσθαι τοὺς ὑπηρέτας αὐτοῦ ὡς ἀνθρώ-  
πους, τοὺς ὄποιους η φύσις ἔχει ὄμοίους του, καὶ τὴν  
τύχην ὑπηρέτας του· ο πολίτης δὲν δεικνύει ποτὲ εἰς

(1) Ιάκωβ. ἀ, 27.

τὴν πατρίδα του κάκυμίαν ἀπὸ τὰς θυσίας, τὰς ὄποιας  
χρεωστεῖ πάντοτε δὶ αὐτήν. Ἡ αὐτὴ πηγὴ δὲν ἔσται  
γλυκὺ καὶ πάχεόν. Ἡ κακία δὲν παράγει ποτὲ τὰ  
σωτηριώδη ἀποτελέσματα τῆς ἀρετῆς. Ἡ κοινὴ εὐτυχία  
παράγει τὰς κοινωνικὰς ἀρετάς. Καθὼς τὸ δένδρον γέ-  
ρανισται, ὅταν ὁ χυλὸς παύσῃ νὰ διέρχεται εἰς τοὺς  
κλάδους του· παφόμεια αἱ πολιτεῖαι μαραίνονται καὶ έγ-  
γίζουν εἰς τὴν πτῶσιν των, ὅταν τὸ κοινὸν πνεῦμα  
διακόπτεται, καὶ η ἀγάπη τῆς φιλανθρωπίας ἔξασθενῃ.

19 Ἡρωες τῆς ἀρχαιότητος! Σεῖς ὑψώσατε τὴν ἀν-  
θρωπίνην φύσην εἰς ὑψός, ἀπὸ τὸ ὄποιον η ἀδυνατία  
μας εἶναι πολλὰ ἀπομειμακρυσμένη. Αἱ εἰς τὸν κόσμον  
θυσίαι σας θέλουν διαμένειν εἰς αἰώνας αἰώνων! Σεῖς  
ἐστολίσατε τὸν κόσμον, φέροντες τὴν εὐτυχίαν τῆς πατ-  
τρίδος σας! Συγεμίζατε τὴν ὑπαρξίαν σας μὲ τὴν ὑπαρ-  
ξιν τῆς πατρίδος σας. Δικαίως οἱ συμπολῖται σᾶς  
ἀνήγειραν βωμούς.

20 Ἡρωες τῆς θρησκείας! Διὰ νὰ συστήσετε τὸν ἀδελ-  
φειαγ, ἐκτεθῆτε θρηραλέως εἰς ὅλους τοὺς κινδύνους, ἐπρο-  
τυμήσατε ζωὴν κοπώδη καὶ κινδυνώδη, ἀλλ' ὠφέλιμην,  
παρὰ ἀγονῶν καὶ γλυκεῖαν. Τὸ παραδειγμα τῶν ἀρετῶν,  
σας μᾶς ὑποχρεόνει νὰ σᾶς μεμώνεθα. Άπὸ τὸ θάλος τῶν  
μυημάτων σας ἔξερχεται ἀκόμη φωνὴ εὐεργετική, κατα-  
δικάζουσα τὴν ἀδιαφαρίαν, ἀνέγειρουσα τὴν δικηρίαν, καὶ  
ἀποστηρίζουσα τὴν συνείδησιν εἰς τὴν ὄδεν τῆς ἀληθείας.

21 Οἱ Ἡρωες οὗτοι ἐθυσίασαν ἐκποὺς ὑπὲρ πίστεως  
καὶ πατρίδος, διότι ἐγνώρισαν ἀκριβῶς, ὅτι η αἰώνιας τοῦ

Θεοῦ πρόνοια κυθερνῷ τὸ πᾶν ἡ σθάνθησαν ὅτι ή δίκαιος  
σύν τοῦ Θεοῦ θέλει θραβεύσειν τὴν ἀρετὴν, καὶ τιμωρή-  
σειν τὴν κακίαν· τοῦτο διδάσκει πάλιθε ἀνθρώπον τὸ ἴσων  
τερικὸν αἰσθῆμα τῆς συνειδήσεως, ὃπου ἔχει τὴν έάσιν τῆς  
ἢ φυσικὴ θρησκεία· τοῦτο διδάσκει καὶ η ἐξ ἀποκαλύψεως  
Χριστιανικὴ θρησκεία. Ἡ ἡμέρα εἶναι διωρεσμένη, λέγεται  
ὁ Ἀπόστολος, εἰς τὴν ὥποιαν θέλει δώσειν τὴν αἰώνιον  
ζωὴν εἰς τοὺς ὅσους πράττοντες τὸ χαλὸν καὶ φυλάττον-  
τες τὴν δικαιοσύνην, ζητοῦν τὴν δόξαν, τὴν ἀληθινὴν τι-  
μὴν καὶ τὴν ἀληνασίαν· τοὺς δὲ ἐναγκαλισθέντας τὴν ἀ-  
δικίαν περιμένει ἐκδίκησις καὶ τιμωρία.

22 Ἡ συνειδήσεις συμφωνοῦσσα μὲν τὰς διδασκαλίας τοῦ  
Εὐαγγελίου μᾶς διδάσκει, ὅτι ποιητὴ καὶ τιμωρία περιμέ-  
νει τοὺς πράξαντας τὸ κακὸν καὶ τὴν ἀδικίαν· τιμὴ δὲ,  
δόξα καὶ εἰρήνη τοὺς εὐσυνειδήτους καὶ δικαίους, Ιουδαί-  
ους καὶ Ἕλληνας. Ἐπειδὴ εἰμισθα ὅλοι ἐξίσου πλάσματα  
τοῦ Θεοῦ, ὅσοι ἡμαρτον, χωρὶς νὰ ἔχωσι νόμουν, θέλουν  
παιδεύθην καὶ χωρὶς νόμουν καὶ ὅσοι ἡμαρτον παρεκβαί-  
νοντες νόμουν, θέλουν κριθῆν κατὰ τὸν νόμον. «Θλίψις καὶ  
• στενοχωρία ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τὸν κατεργαζό-  
• μένου τὸ κακὸν, Ιουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἕλληνος. Δόξα  
• δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη πάντι τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγα-  
θὸν, Ιουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἕλληνι· οὐ γάρ ἐστι προσω-  
• ποληψία παρὰ τῷ Θεῷ. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἡμαρτον, ἀνό-  
• μως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἡμαρτον διὸ  
• νόμου κριθῆσονται. » [\*]

23 Ἡ φυσικὴ θρησκεία καὶ η θρησκεία η ἐξ ἀποκαλύ-

(1) Πρὸς Ρωμαϊ. β', 9 - 12.

ψεις; ξέουν καὶ αἱ δύω τὸν αὐτὸν ἀρχηγόν· ὑδεύουν καὶ  
αἱ δύω τὴν αὐτὴν ὅδον· σύμφωνοῦν καὶ αἱ δύω μεταξὺ<sup>3</sup>  
των εἶναι καὶ αἱ δύω σφιγκτὰ σύνδεδεμέναι. Δὲν δύνα-  
ται τὶς νὰ ἔργεται τὴν μίαν, γάρις νὰ κλονίσῃ τὴν ἄλλην.  
Καὶ αἱ δύω συντρέχονται ὄποι διὰ νὰ χαρακτηρίσωσι τὴν  
μεγίστην τάσσην διληθεῖσαι. « Ὁ σπεῖρει ἀνθρωπος τούτο  
· καὶ θερίσει. » [1] Ή μία καὶ ἡ ἄλλη μᾶς διδάσκουν, ὅτι  
ο παντοδύναμος Κύριος, κατὰ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, θέ-  
λει θράβευστεν τὴν ἀρετὴν, καὶ τίμωρούσειν τὴν κκιάν.

24 Μῆτέρες, τεῖς πρώται μὲ τὸ καλόν σας παράδειγ-  
μα χρεωστεῖτε ν' ἀναπτύσσετε τὴν συνέδησιν τῶν τέ-  
κνων σας, ὀδηγοῦσσαι αὐτὰς εἰς τὸ καλὸν, εἰς τὴν δικαιο-  
σύνην καὶ εἰς τὴν πρὸς ἄλληλους ἀγάπην, ἵτις εἶναι κα-  
τὰ τὸν μέγαν Ἀπόστολον, καὶ συνδεσμος τῆς τελειότητος. » [2]  
Ἐμπνέετε εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀρετῶν, ὁμιλίας γροστίς,  
ἐμπαδίζετε διπάς αὐτὰς τὴν μνησικκίν, τὴν γιρεκκίν,  
τὸν φθέγγον; καὶ τὸν ζητεῖν, γεννήματα τῆς αὐτοφιλίας  
τίκτεις. Διδάσκετε τὰ τέλη θεότητα, τὰν μετριότητα, καὶ πρὸ<sup>4</sup>  
κάντων τὴν δικαιοσύνην καὶ ἀγνοεργίαν. Άπο τοῖς α-  
ποτελεῖται τὸ πλειότερον μέρος τῆς ἀνατροφῆς τῶν, διότι  
μὲ τὰς ζώσι καὶ τὸν πλειότερον καιρὸν τῆς ημέρας, καὶ  
τὰς γρεωστίτες νὰ διαρθρώνετε τὰ σφάλματά των. Με-  
τὰ τὰς οἰνωπάς σας ὑποθέσεις, ἐναγκολεῖσθε εἰς ἀνάγνωσ-  
σιν ὠφελίμων βιβλίων.

Εἰς τὴν γλασσάν μας εἶναι στήμερον πολλὰ καὶ καλλί<sup>5</sup>  
βιβλία καὶ γραμμένα καὶ μεταφρασμένα. Η Ἰστορία εἶναι

(1) Γαλάτ. 5, 7.

(2) Εὐλογ. γ, 14.

ο πρῶτος διδάσκαλος τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς· τὸ νῦν οὐαὶ τινὲς μὲ τοὺς ἀνθρώπους τῶν παρελθόντων αἰώνων, εἶναι σχεδὸν τὸ αὐτὸν καὶ νῦν περιπγῆται.

Οὐλη ἡ νέα Διαθήκη, μεταφρασθεῖσα ἐκ νέου εἰς ὕδρος ἀρχετὰ καλὸν, εἶναι τιθέντι ψυχῆς ἱστρεῖσιν. Οἱ πρόγονοι μᾶς οὐδὲ τοὺς δούλους των δὲν ἀφίνεν γὰρ παιῶντες κύριους καὶ.... [\*] φοβούμενοι μὴ μάθωσι καὶ τὰ τέκνα των. Αἱ μεγαλύτεραι ψυχαὶ εἶναι ἐπιδεκτικαὶ μεγίστων κακιῶν, καθὼς καὶ μεγίστων ἀρετῶν· ἀλλὰ διὰ νῦν ζῆση τινὲς εἰς τὸν κόσμον τοῦτον τιμίως, διὰ γέθεντες νῦν ἔχει νοῦν καλόν· τὸ κυριώτερον εἶναι νῦν τὸν μεταγενέτεαν καλά. Τοῦτο δὲ ἀποκτᾶται διὰ τῆς παιδείας ὄρθης καὶ φρονίμου ἀνατροφῆς. Άλλη ἡ ὄρθη καὶ φρονίμος τῶν τεγμάνων ἀνατροφὴ δὲν εὑρίσκεται εἰς τὰς οὐδούς, οὔτε πωλεῖται εἰς τὴν ἀγορὰν, οὔτε εἴναι οὐρανικαὶ θεάτος. Εἶναι τὸ ἴερότατον καὶ πρώτιστον χρέος σος, νῦν τὰ διδάσκετε καὶ νῦν τὰ ἐκτρέψετε «ἐν παιδείᾳ καὶ νοοθεσίᾳ Κυρίου» κατὰ τὸν Ἀπόστολον [\*]. Διδάσκετε τὰ τὴν δικαιοσύνην, τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀγάπην, τὴν ἀγαθοεργίαν μὲ κοθύραν συνειδησιν.

25 Η σεβάσμιος δὲ ἡμέρα αὕτη πρώτη τοῦ ἔτους μῆς ἐνθαξόμενη νῦν ἐπικκλεσθεῖμεν τον ὑπέρτατον Κύριον νῦν μᾶς ἐξαποστέλλῃ τὸν χάριν τοο τὴν ἐπανορέντον πάντας, πρὸς ἐντελεστέραν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων μας. Εἰχιρέτως δὲ σήμερον ἐμβαίνοντες εἰς τὴν ἔναρξιν τοῦ

(1). Ἑρεσ. 5', 4.

(1) Οἱ ἀριστοτέλεις συγκαταρχίμενοι τοὺς τοιούτους μὲ τοὺς λησταῖς.  
Ιδὲ ΜΘΕ. Νικαρ. Βιβλ. 4.

γιλίοσοῦ δικαιοσιστοῦ τριάκοστοῦ ἑβδόμου ἔτους [1837],  
ἢ τὸν παρακαλέσωμέν ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας του, ὑπὲρ τῶν  
ἐν ὑπεροχῇ ὅντων καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ του.

26 πολυχρόνιον νὰ ἔγῃ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θεοφόροργο-  
τον καὶ Μεγαλειώτατον Βασιλέα ΟΘΩΝΑ πρῶτον, καὶ πρῶ-  
τον Βασιλέα τῆς Ἑλλάδος! Εἴθε υπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ  
Θεοστηρίκτου τῆς Αὐτοῦ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ ΘΡΟΝΟΥ  
διάγοντος ν' ἀπολεμέσωρέν εἰρηνικῶς καὶ δικαίως πάντα  
τὰ πρὸς πολιτισμὸν, ἐλευθερίαν καὶ εὐδαιμονίαν ἀγαθὴν,  
υἷαν νὰ διάγωμεν ἡρεμον καὶ ἡσύχιον έιναι, ἐν πᾶσῃ εὐπε-  
ρεσίᾳ καὶ σεμνότητι.

27 Μήγας δὲ πάντας, τοὺς εἰς τὴν λαμπρὰν ταύτην  
Ἑλληνικὴν τῶν Φωκαέων ἀποικίαν παροικοῦντας [\*], εἴτε  
νὰ διαρύλαττη Κύριος ὁ Θεὸς ἐν Ὁγείᾳ καὶ εὐτυχίᾳ!  
Εἴτε νὰ μᾶς ἀξιώσῃ νὰ περιστωμεν τὸ νέον ἔτος ἄνοδον,  
ὑγίεις καὶ εὐτυχίες! Εἴτε νὰ εὔοδινη Κύριος ὁ Θεὸς εἰς  
τὰν ἔργον ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον τὰ διανοήματα ἡμῶν:  
νὰ εὐλογῇ τὰ ἐπιχειρήματα καὶ τὰ ἔργα τῶν γειτῶν  
Ἄμπων· ὅπτε υπὸ τοῦ Κράτους τῆς παντοδύναμου αὐτοῦ  
γειρὸς πάντας φυλαττόμενοι, δέξαιν ν' ἀναπέμπωμεν τῷ  
Πατρὶ, καὶ τῷ Γάϊῳ, καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ, καὶ  
αἱ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

(1) Φωκαῖς εἰ ἐν Ἱονίᾳ, ἐμπορίᾳ γεωμετρίᾳ ἐντοποῖ Μασσαλίαν. Αριστέ<sup>της</sup> οὐθεν. Δειπ. 17.

# ΛΟΓΟΣ

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ.

ΕΞΕΦΩΝΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑ ΝΑΟΝ ΤΟΝ  
ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ, ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ  
ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΤΟΥΝ ΝΗΣΤΕΙΟΥ, 7 ΜΑΡΤΙΟΥ 1837.

Αποκριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς,  
Μάρθα, Μάρθα, μεριμνᾶς καὶ τυρβά-  
ζῃ περὶ πολλὰ ἐνὸς δέ εἶστι χρεία.  
Λουκ. Κεφ. 1, 41.

1 Οι ἄνθρωποι, δημιουργημένοι τρέψαντες ἀπὸ τὸν Δῆμον  
ουρανὸν τοῦ Παντός ἀνώτεροι τῶν λοιπῶν ζώων, προδίδοντες  
μόνον τοῦτο εἰς τινας περιστάσεις τὴν ὑπεροχὴν τῆς ἀξίας  
των ἐνῷ μέγιστοι στοχασμοῖ, ὑψηλόταται γνώσεις κυβερνοῦν  
τὴν ψυχὴν των, ἐνίστε μικρότατα τινὰ σημεῖα γίνονται στι-  
τια ἀφανισμοῦ τῶν μεγίστων τούτων στοχασμῶν, καὶ τῶν  
ὑψηλοτάτων τούτων γνώσεων. Τὰ δὲ τῆς θρησκείας  
ὑνακαλοῦν ἀκαταπάύστως τὴν καθηράν καὶ γενναίαν των ψυ-  
χῆς πρὸς τὴν πρώτην τῆς καθηρότητα. Εἰς δὲ τὰς και-  
ρικὰς καὶ τυχηρὰς πέριστάσεις φυλάττουν εἰς τὴν ψυχὴν των  
τὰς μεγάλας τοῦ οὐρανοῦ ἀρχῆς, αἵτιγες γίνονται προστά-  
τιδες τῆς εὐτυχίας των.

2 Ἀναγινώσκοντες τὸ Εὐαγγέλιον, ἀπαντῶμεν συγγάπις  
τὴν ἔννοιαν ταύτην, τὴν ἐποίαν ὁ Θεῖος ἡμῶν Διδάσκαλος εἴ-  
χε τὸ σπάνιον προτέρημα γὰς προσκολλᾶς εἰς ῥλα τὰ ὑπόσ-

χείμενε τῆς φύσεως καὶ τῆς κοινωνίας, ὅσα παρουσιάζοντο  
εἰς αὐτόν· νὰ διεγείρῃ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀκροκτῶν του στο-  
χασμοὺς, ὅχι μόνον ὠφελίμους, ἀλλὰ καὶ συνετούς· νὰ ἐψηρ-  
μόσῃ τὰ μαθήματα τῆς εὑσεβείας εἰς τὰ προσπίπτοντα ἔμ-  
προσθέν του περιστατικά. Εἰς τὸ δέκατον χεράλαιον τοῦ  
Δουκᾶ εὑρίσκομεν τὴν διδαχὴν, τὴν ὅποιαν ἐκήρυξεν εἰς τὸ  
ὅρος καὶ εἰς τὰς κάρμας, ὅπου ἐκθέτει, μὲ θαυμαστὴν ἐκφρά-  
σιν, τὸ μεγαλοπρεπὲς σγέδιον τῶν καθηκόντων μας καὶ τῶν  
ἐλπίδων μας. Πᾶς ἔνας ἀναγινώσκων τὸ μέρος τοῦτο τοῦ  
Εὐαγγελιστοῦ ἀπορῶν ἐξίσταται, διτε μὲ τὸῦψος τῆς γῆ-  
κῆς διδασκαλίας του. Ἄφινε πολὺ ὅπισθέν του πᾶσαν ἀν-  
θρωπίνην ἥθικὴν σφρίαν, ὅταν μάλιστα ἐδίδασκε μικροὺς καὶ  
ἀδυνάτους χωρικούς, μὲ τὴν ἀπλότητα τῆς ἐκφράσεως τῶν  
λόγων του. Εἶνι δὲ ἐμβαθεῖν μὲ αὐτὸν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς  
Μάρθας καὶ τῆς Μαρίας, ήλομεν τὸν εὐρεῖν καὶ ἔκει μέγιστην  
διδακτικὸν, χαρίεντα, καὶ εἰς τὴν περίστασιν τῶν αἰνιγμα-  
τωδῶν παραπονεμάτων, τὰ ὄποια ἡ Μάρθα διείθυνε πρὸς  
τὴν ἀδελφήν της, ἡ τε τὴν ἀφῆκε μόνη νὰ φροντίζῃ τὴν οἰ-  
κιακὴν φροντίδα. Τὸν ἀκούομεν ν' ἀγακαλῇ πρὸς τὴν Μάρ-  
θαν τὰς θεμελιώδεις ἀργῆς τῆς θρησκείας; « ἐνὸς δέ ἐστι  
χρεία. »

3 Ποῦν δὲ εἶναι, ἀδελφοί, αὐτὸ τὸ μόνον ἀναγραῖν;  
ὅλοι γνωρίζομεν, διτε εἶναι ἡ ὁμολογία τῆς σωτηρίας, ἡ εὐ-  
σέβεια, ἡ ἀγάπη τοῦ νόμου του Θεοῦ, ἐμπνευσμένη ἀπὸ τὴν  
καθαρὸν ἀγάπην του Θεοῦ καὶ του Ἰησοῦ Χριστοῦ· ὁ νόμος  
οὗτος παρουσιάζεται ἐτὸν ἀνθρωπὸν μὲ τὰ ἔχη, τῆς ἡ γ-  
κῆς, ὑποχρεόνων αὐτὸν νὰ τὸν ἀκολουθῇ· ὅλοι γνωρίζομεν τὴν  
δύναμιν ταύτην τὴν γνωρίζομεν δὲ κατὰ συνήθειαν μᾶλλον,

καὶ ὅγει κατὰ τὴν ἔννοιάν της. Λέγομεν συγχώνεις, δῆτα ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα ἀλλὰ τὸ λέγομεν χωρὶς πίστιν, χωρὶς καρποῦ καὶ χωρὶς συμπέρασμα ἔγομεν περὶ ταύτης τῆς ὑψηλῆς ἀληθείας. ἴδεας κενάς καὶ συγκεχυμένας.

4 Διὰν νὰ σφρηνισθῇ δὲ ἡ ὑπόθεσις πλειότερον θέλω δεῖξεν, δῆτα ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα εἰς τὴν κρίσιν τῆς συνειδήσεως καὶ τοῦ λογικοῦ· εἰς τὴν κρίσιν τῶν ἀνθρώπων· καὶ εἰς τὴν κρίσιν αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ.

5 Όλοι οἱ ἀνθρώποι σπουδάζομεν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ τίττον τὰ περικυκλώνοντα ἡμᾶς ὑποκείμενα· μεταχειρίζομεν δὲ ὅλην τὴν φύσιν διὰ τὰς γρείας μας· διὰ τὰς ἐπιθυμίας μας καὶ διὰ τὰς ἐπιδιαστασίας μας. Δὲν δυνάμεθα νὰ παρεῖθωμεν, δσα ὑποπίπτουν εἰς τὰς αἰσθήσεις μας. Ή δροντις τῆς διατηρήσεως ἡμῶν τὰ κατασταίνει ἀναγκαῖα. Εἶναι δὲ ἐπιθυμῶμεν γχ ὅληγ οστεόωμεν τὰς λύπας μας καὶ ν' αἰξάνωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡδυσῶν μας, πρέπει νὰ ζητῶμεν βοηθίας περὶ τούτου ἀπ' ὅλην τὴν φύσιν, δπου καὶ ἀν εὑρισκόμεθα. Οποῖαι προφυλάξεις δὲν εἶναι ἀναγκαῖαι διὰ τὴν ηπιότητα ἀπὸ τοὺς φύνεοίζοντας αἰτήν κυδύνους; Πόσοι ἀπειροὶ κύποι διὰ νὰ πριελεφθῶμεν ὅληγαρκῆ τροφῆν· ἐνδύματα ἀπλᾶ· οὐκτυμα ὑπωσοῦν ἀναγκαῖον, διὰ νὰ ἀποφύγωμεν τὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας καὶ τὸν παγετὸν τῆς νυκτός; Πόσαι φυσικοὶ κατήφοροι μᾶς φέρουν μὲ εὔκολίας διαφέρους εἰς ὑποκείμενα παντὸς εἴδους; Πόσαι ἄγαθὴ ἡ ἀνατροφὴ, ἡ συγκένεια καὶ αἱ κοινωνίαι καὶ σχέσεις δὲν μᾶς κάμνουν νὰ τὰ θεωρῶμεν, ώς

τὰς πρώτας γρείνες τῆς ζωῆς; ὅλαι αὗται αἱ δημόσιαι,  
τὰς ὁποίας τὰ πάλιν πολεμοῦν, δὲν μᾶς φαίνονται, καὶ  
δέν εἶναι τῷρντι ἀπολύτως ἀναγκαῖαι;

6 Ἀναρρειθόλως, ἀδελφοί, τὸ πᾶν συντρέχει πρὸς  
εὐχαρίστησιν μαζὶ εἶναι ὡς μόνον φυσικὸν, ἄλλην καὶ  
νόμιμον νὸς ζητῶμεν τὴν ἀπόκτησιν του. Η Θεία πρό-  
νοια δὲν μᾶς ἔδωκε τὴν ζωὴν, διὰ νὸς τὴν καταφρο-  
νῶμεν δὲν μᾶς ἐπρύκισε μὲ τὰς αἰσθήσεις, διὰ νὸς τὰς  
χλειώμεν εἰς τὰ προσπίπτοντα εἰς αὐτὰς ὑποκείμενα δὲν  
μᾶς ἐγχώρισε τὰ πλούτη τῆς γῆς, διὰ νὸς τὰ καταπα-  
τῶμεν ὑπὸ τοὺς πόδας μὲ μεγίστην ἀδιαφορίαν. Οἱ Ιησοῦς  
δὲν ἀποβάλλει εἰς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ Εὐαγγελίου τὴν  
φροντίδα, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἡ Μαρθα διὰ νὸς τὸν εὐ-  
χαριστήσης ἀλλὰ τῆς ἐνθυμίζει, ὅτι εἶναι ἀλλο ἔργον  
ἔτι ἀναγκαιότερον τῶν ἔργων, εἰς τὰ ὁποῖα ἐντογούλεστο  
κατεῖχεν.

7 Όσον δὲ τίμια καὶ ἀνήνατ, ἡ φαίνονται τὰ ἀγρεῖν  
τῆς γῆς, κανὸν εἰς τούτων εἰς τοὺς ἀρθαλμοὺς τοῦ ἀνθρώ-  
που δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖην κανὲν δὲν εἶναι, ἀπὸ  
τὸ ὁποῖον ὁ ἀνθρώπος νὸς μὴ δύναται ν' ἀπομακρυνθῇ κα-  
νὲν δὲν εἶναι ἀγώρευτον ἀπὸ τὴν γῆτεκὴν του φύσιν, καὶ  
ἄνευ τούτου νὸς μὴ δύναται νὸς τὴν διαρράξεται μάλιστα  
δὲ, ἡ γῆτεκὴ του ἀξία αὐξάνει, ὅσον τὰ γρέη του γίνονται  
ἀνώτερα ὅλων τῶν ἀγρεῖν τῆς γῆς ὅσον θυσιάζει μὲ  
ἐλευθεριστητα ὅλας τὰς ἀφελείας, ἀπὸ τὰς ὁποίας ση-  
τίθεται ἡ ἀνθρωπίνη ζωὴ, διὰ τὴν γῆτεκὴν τῆς ψυχῆς ἡ  
ἀποκατάστασιν.

8 Αἱ ὡρέλειαι αὗται τῶν γηῖνων ἀγαθῶν φρίνογες  
ἀναγκαῖαι, ὅταν δὲν συγκρίνωνται μὲ τὴν σωτηρίαν τῆς  
ψυχῆς χάνουν δὲ ἔξεναντίας ὀλην των τὴν Γόρμψιν, ὅταν  
παρουσιασθῇ τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα. Εἰς τὰς ἀκαν-  
θώδεις περιστάσεις τῆς ζωῆς, ὅτε τὸ γέρος ἀντιπολεμεῖ  
τὸ ἕδεον συμφέρον, η̄ ὑπεροχὴ τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ φαί-  
νεται καθαρώτερον. Εἰς τὰς ἀκανθώδεις περιστάσεις τῆς  
ζωῆς μ' ὅλην τὴν δύναμιν τῆς θελήσεως· μ' ὅλην τὴν  
ζωτικότητα τῶν παθῶν· μ' ὅλον τὸν ζῆλον τῶν ἐπιθυμιῶν·  
μ' ὅλας μάλιστα τὰς ἀκυποταξίας, δυγάμιθαί ἀράχε ν' ἀρνηθε,  
μεν τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα;

9 Άς ἀνακαλέσωμεν εἰς τὴν μηχανὴν μας τὰς στεγμάτας,  
εἰς τὰς ὁπόιας η̄ ἀπόλτητις ὄντικειμένου τυνὸς εὐφρέστου,  
ἥτον εἰς τὴν ψυχὴν μας τὸ πρῶτον πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀ-  
τικείμενον, σύρον ἐφ' ἐκυρώσατο ὅλην μας τὴν προσοχήν· τὸ ἀ-  
τικείμενον τοῦτο, ἔστω γχ' ἥτον η̄ δύσα, η̄ φιλοχρηματία, η̄  
η̄ πλεονεξία. Άς ὑποθέσωμεν, ὅτι τὴν ἔθεωροι· μεν ώς  
ἀναγκαῖαν. Ή συνείδησις ὑψόνουσα τὴν φωνὴν της, τὴν  
ὑπερτάτην φωνὴν, μχ; προστάξει ν' ἀρήσωμεν τὸν  
σκοπὸν μας, ἐπειδὴ εἶναι ἐναντίος εἰς τὴν δικαιοσύνην τοῦ  
Θεοῦ, η̄τις εἶναι η̄ φωνὴ τῆς συνείδησεως. Άφοῦ δὲ ὑ-  
πακούσωμεν εἰς τὴν συνείδησιν, εὐθὺς κατεδικάζομεν  
ἔστιτοις, καὶ ὑπογρονύμενος νχε συμφωνήσωμεν καὶ  
νχε ὄμολογήσωμεν, ὅτι η̄ φωνὴ τῆς συνείδησεως εἶναι τὸ μό-  
νον ἀναγκαῖον πρᾶγμα.

10 Άς ὑποθέσωμεν δὲ, ὅτι ἀνθρωπός τις, βιασμένος ἀπὸ  
ἀπορίαν, δύναται παραβαίνων τὴν πίστιν του, καὶ προδίδων  
τὸ μυστικὸν τῶν ἀδελφῶν του, νχε μεταφέρῃ εύτυχα τὰς  
εἰς τὴν οἰκίαν του, ἀπὸ τὴν προτέρου της κατάστασιν.

μεταθεοῦντι αὕτη τῆς τύχης τοῦ ἔδωκε τὰ μέσα νὰ ὑψώσῃ  
τὴν οἰκουγένειάν του· νὰ προμηθεύσῃ τὰ ἀρέσκοντα εἰς τὴν  
εὑντροφού τῆς ζωῆς του· νὰ γλυκάνῃ τὴν τύχην του, ὑπα-  
κούων μόνον εἰς τὸ ἴδιόν του συμφέρον· ἐράγε ὁ τοιωτὸς  
ἀπαντᾶ πουθενά τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα, τὸ ὅποιον εἴ-  
ναι ἡ φωνὴ τῆς συνειδήσεως; ἀς ἔλθη μίαν στιγμὴν εἰς τὸν  
έαυτόν του· ἀς φυμένουλευθῆ τὴν συνείδησίν του καὶ τὸ λο-  
γικόν του· ἀς ἐρωτήσῃ ἔχοτὸν, ἐὰν εὐχαριστῆται γὰρ βλέπη  
εἰς τοὺς ἄλλους, ἢ τι αὐτὸς πράττει; τότε βέβαια θέλει γνω-  
ρίσειν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ· τότε θέλει ἀκούσειν  
τὴν φωνὴν τῆς συνειδήσεως· τότε θέλει αἰσθανθῆν, ὅτι ὅλαι  
τὰλλα δὲν εἶναι ἀναγκαῖα, παρ' ὅταν ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ προσ-  
τάξῃ νὰ τὰ ἀποφεύγωμεν, ἢ νὰ τὰ πράττωμεν.

11 Ἡ ἀρετὴ μόνη δύναται νὰ δεῖξῃ, ὅτι ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ  
quā εἶναι τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα εἰς τὰς κρίτεις τῶν  
ἀνθρώπων· αὕτη μόνη ἔχει ἐτειτερικὴν ἀγαθότητα, ἀπόλυ-  
τον καὶ ἀτελεύτητον. Ολαὶ αἱ ἄλλαι δυνάμεις τοῦ πνεύματος  
καὶ τῆς ψυχῆς εἶναι μόνον καλαὶ, ἐνόσῳ τὸ σέβας διὰ τὸν  
νόμον τοῦ Θεοῦ ἐπιβεβαιόνει τὴν χρῆσιν αὐτῶν· ἐνόσῳ πα-  
ρουσιάζονται διὰ τῆς ἀρετῆς· ὅργανα ἀγαθοεργίας. Δὲν εἶναι  
μεταξὺ αὐτῶν κάμιμα, ἢ τις νὰ ἔναι πάντοτε ἔξισου τις  
μία· ἢ μᾶλλον ὅλαι ὅμοι νὰ δύνανται εἰς τινας περιστάσεις  
νὰ βλάπτωσι· τὸν ἔχοντα αὐτάς· νὰ γίνωνται μάστιγες δι'  
ὅλουληρην τὴν κοινωνίαν τῶν ἀνθρώπων· ἢ νὰ φαίνωνται  
κατὰ δικθεγγὴν ὑποκείμενα ἀγάπης καὶ μίσους, θαυμασμοῦ  
καὶ καταφρονήσεως.

12 Εἶναι ἀκούσωμεν τὰς κρίσεις τῶν ἀνθρώπων· ἐὰν πα-  
ρετηρήσωμεν μᾶλιστα τὰς ἀποφάσεις τοῦ κόσμου, θέλουμεν,

Θέεν, ὅτι τὰ λαμπρότερα χαρίσματα τοῦ πνεύματος, θεωροῦνται μόνον ὡς συμφέροντα πάρεργα· γιαρὸς ἀρετὴν ἐμπνέουν μᾶλλον φόβον, παρὰ πίστιν καὶ τιμήν· ἐνῷ δὲ τῇ παραγγέλλει τὸ σέβας, ἐκάμψη ὅταν μάλιστα ἦναι μεμονωμένη, γυμνὴ, καὶ ἐστερημένη πάντας στολισμοῦ.

13 : Τί εἶναι τὰ μεγάλα προτερήματα τοῦ πνεύματος, ὅταν παρουσιάζωνται κοράκεις τὴν φωνὴν τῆς φιλανθρωπίας, καὶ ἀγαθότητος; Ὅταν θεωρῶσι τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, ὡς ὄντα φύσεως διαφύρου παρὰ τὴν ἴδαικήν των, ἀπλᾶ ὄργανα, τὰ ὄπιστα δέγματα τὸ καποδάκιλλον· ὑπολήπτονται ἢ συντρίβονται, καθὼς ὄδηγούνται ἀπὸ τὸν σκοπὸν ἢ τὸ συμφέρον των; τὰ προτερήματα ταῦτα τοῦ πνεύματος, ὅταν ἔνται ἐνεργή, εἶναι ἔτι φοβερότερα· διότι δύνανται νὰ παράξωσι τοὺς ὥρασιτέρους καρπούς, ὥφελάρμους διὰ τὴν πολιτικὴν κοινωνίαν, ἢ νὰ διώσωσι τὰ πλέον φαρμακερὰ βλαστήματα. Εἰναι δῷσην τῆς φύσεως, ἀπὸ τὸ ὄπιστον δὲν ὄφελεῖται τίπιτε, ὅστις τὸ ἔχει, παρ' ὅταν τὰ στολίστας μεταχειρίζεται αὐτὸ διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος. Δὲν εἶναι βέβαια τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα.

14 : Τί εἶναι καὶ γνώσεις αἱ πλέον ἐκτεταμέναι, καὶ αἱ πλέον βαθεῖαι; Θησαυροὶ ἀνωφελεῖς, ἐκνὴ αὐτοφειλαυτία τῆς κατακρύπτης ὀλέθρων, ἐκνὴ εὐρίσκωνται εἰς ἀνθεώπους ἀκρίτους, ἢ εἰς ὑποκείμενα ἀδύνατα νὰ ὄφελήσωσι μὲ κάτιας τὴν ἀνθρωπότητα; ἢ ἐκνὴ δόλοις τινὲς τῆς μεταχειρίζονται ὄργανα νὰ διαφθείρωσι τοὺς ἀδυνάτους, καὶ ν' ἀπατήσωσι τοὺς ἀμυνεῖς. Λι γνώσεις εἶναι πῦρ ζωογονοῦν τὸ πεδίον τῆς κοινωνίας, ἢ ἀνατρέπον αὐτὸ μὲ τὰς αἰφνιδίους καὶ φρικώδεις ἐκρήτεις. Τὰ αἰσθηματὰ τῆς καρδίας, ἢ δύναμις

αὕτη ἡ μορφήνουσα καὶ συσφίγγοισα διας τὰς σχέσεις ἡ διαιγέουσα κάλλος μαργικὸν εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ζωὴν, δύναται νὰ γένη ἔξισου ἀργῆ δυνάμεως καὶ ἀδυναμίας· ὑγείας καὶ ἀρρώστιας, καλοῦ καὶ κακοῦ, δικαίου καὶ ἀδίκου· ἐν ἐνὶ λύγῳ, μεταξὺ τάσων δυνάμεων, διαθέσεων, διαφόρων προτερημάτων, μεταξὺ τὰς ἐποίᾳ δύναται νὰ ἴναι πλούτισμένη ἡ ψυχὴ, κάνεν δὲν εἶναι, τὸ ὄποιον νὰ ἐνεργῇ πάντοτε τὸ καλὸν, καὶ νὰ μὴν ἐνεργῇ καποτε τὸ κακόν. Κάνεν προτέρημα τῆς ψυχῆς δὲν εἶναι, τὸ ὄποιον δὲν ποικιλλεται κατὰ τὰς περιστάσεις, κατὰ τοὺς καιρούς, κατὰ τοὺς τόπους καὶ κατὰ τὰ ὑποκείμενα.

15 Εἰς τὴν ἀρετὴν μόνην οἱ ἀνθρωποι, τόσον διάφοροι κατὰ τὰ ἥθη, κατὰ τὰς γνώμας, κατὰ τὰς γλώσσας, εἴναι σύμφωνοι πάντοτε, καὶ φυλάσσονται τὴν μεγάλην τούτην φωνὴν τῆς συνειδήσεως, ὡς δῶρον οὐρανίου. Ἐθεώρησαν πάντοτε τὸν κανόνα τῶν ἥθων, ἐὰν καὶ ὅμη εἰς τὴν διαιγογήν των, τούλαχιστον εἰς τὰ μυστικὰ τῆς ψυχῆς τεων, ὑπεράνω τοῦ πνεύματος, τῆς γνώσεως, ὅλων τῶν ὀφελειῶν τῆς φύσεως καὶ τῆς τύχης.

16 Ἐὰν παρατηρήσωμεν εἰς τοὺς αἰῶνας τοὺς πολὺ διεφθαρμένους τὰς ταπεινοτέρας κλάσεις τῆς κοινωνίας, εἰς τὰς ὄποιας ἡ συνειδήσεις διαφυλάσσεται πλειότερον καιρὸν τὴν πρώτην τῆς καθαρότητα, καὶ τὸ λογικὸν δὲν ἐπλανήθη ἀπὸ κάνεν σφάλμα τοῦ πολιτισμοῦ· ἐὰν παρατηρήσωμεν ἀκολούθως τοὺς ἀληθεῖς σοφοὺς, ἀξιωθέντας τοῦ ὄντος τούτου ἀπὸ τὴν ὑψηλὴν καθαρότητα τῆς ἥθυκῆς μᾶλλον, πιρὰ ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πνεύματος, θέλομεν εὑρεῖν, ὅτι εἰς τὸ μέρος τὸ πλέον πολυχροίθμον καὶ τὸ μέρος τὸ

πλέον φωτισμένον τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐθεωρήθη πάντοτε ὡς ἐνέχυρον τῶν καθηκόντων τοῦ κόσμου· ἡ ἀρετὴ, ὡς ἀληθὲς ιερὸν πῦρ· καὶ ἡ φροντὶς νὰ φυλάξωσι τὸ ἀγαθοποιὸν τοῦτο πῦρ, ὡς τὸ μίνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα.

17 : Ἀλλὰ τί λέγω, ἀδελφοί μου; Εἰς τὴν ψυχὴν μάλιστα τῶν διερθαμένων ἀνθρώπων, ζητούντων νὰ σέρτωσε τὸ σέβας διὰ τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, δοτις, ὡς εἶπα, εἶναι ἡ φωνὴ τῆς συνειδήσεως, δὲν γάντινε ποτὲ ὅλη του τὰ δικαιώματα. Άλλα δὲν διὰ τὰς σκληρότερές εἰκείγας τῆς συνειδήσεως τύψεις, ἄλλοτε σιωπηλένεις, πολὺν καρόν λημονημένας, καὶ πολλάκις ἀνακαλυπτασίας ἡμᾶς ἐκ διαλειμμάτων μὲ φρικώδη δυναμινὶ ἀποσιωπῶ ἐδῶ, δτὶ ὁ σκληρός, ὁ τύπτων τὰν συνείδησιν, δὲν νεκρίνεται ποτὲ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπων. Δὲν ἀναφέρεις ὅτι ὁ κακὸς γενικῶς δὲν τιμᾶται παρατρέχω, δτὶ αἱ ὥραι τῆς σιωπῆς, τῆς ἀσυγίας, τῆς σκέψεως εἴναι πάντοτε δὲν αὐτὸν, ὥραι καταδίκης καὶ τιμωρίας, ἐκδικοῦσαι τὴν ἀρετὴν ἀπὸ τὰς παρανομίας τοι. Θέλω δὲ μόνον ἔρωτίσειν, : Εάν ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ δὲν ἔναι τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα, διατί δὲν ἐθεωρήθησαν ποτὲ ὡς γενικαὶ κακάς τῆς διαγωγῆς, τῶν κακῶν καὶ διερθαμένων ἀνθρώπων αἱ πράξεις, αἱ ὥραι αἱ χαρακτηρίζουν τὴν ζωήν των; : Διὰ τί δὲν ἐλογίσθη ποτὲ ἡ ἀδικία, ὡς γέρεος ἀρετῆς, καὶ ἡ δικαιοσύνη, ὡς ἀποτέλεσμα κακίας;

18 : Εάν γείρ τις δυνατὴ ἀθελεν ἔρχεται εἰς τὴν ψυχὴν μας πάραυτε ὅλα τὰ διαταράττοντα, μᾶς πάθη ἐχναῖ μίαν μάγην στιγμὴν ἐκρύπτετο εἰς τὴν ψυχὴν μας ἡ

φωνὴ τοῦ ἴδιου συμφέροντος· εἰς τὸ θέλομεν εὑρεῖν εἰς τὸ ἕδρας τῆς καρδίας ἡμῶν; Δεῖψανον τὸ διὰ τὸ σέβας τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ αἰσθημα τῆς ὑπερτάτης του ἀνάγκης. Οὐσάχτις ὁ κακὸς σκέππεται τὸ παρελθόν ἢ τὸ μέλλον, ὅσάκις κρίνει τὰς πράξεις, διὰ τὰς ὄποις δὲν ἔχει πλέον τίποτε νὰ φύεται, οὕτε νὰ ἐλπίζῃ, ὀνομάζει τὸ καλόν, κακόν· καὶ τὸ κακόν, κακόν. Τεμῷ τὴν ἀφιλοκέρδειαν, τὴν γρηγορίαν καὶ τὴν δικαιοιστύνην καταδικάζει τὰ ἀμαρτήματα σήμερον· καὶ αὔριον ἵσως, ἐὰν τὸ συμφέρον του τὸν ὀδηγήῃ, προσθίδει τὴν ἐλευθερίαν τῆς ψυχῆς του, ἢ πωλεῖ τὸ ἀθώον αἷμα. Εἶναι βιασμένος μόλις ταῦτα νὰ θαυμάσῃ τάντοτε τὴν ἀγνείαν τοῦ Ιωσήφ· τὴν τόλμην τοῦ Νάθαυ, ἐλέγχοντος τὰς παρανομίας τοῦ Δαβὶδ, καὶ τὴν γενναίαν συγγράψουσιν τοῦ Σωτῆρος τοῦ Χριστοῦ. Αποστρέφεται πάντοτε τὴν σκληρότητά του Βρεφοκράνου Ήρώδου, καὶ τὴν προδοσίαν του Ιούδαιο Μαρτυρεῖ, γιωργίς νὰ θέλῃ, τὴν ἀλκηθειαν, καὶ μαρτυρεῖ πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ νόμου του Θεοῦ, διὰ την καταδικάζει. Οὗτως; Εἰ θεός! διαφυλάξτεις πάντοτε διανοήματά εἰς τὴν καρδίαν τῶν ἀγθρῶν σου, τῶν πλέον φανερῶν. Ἐνθυμίζεις εἰς αὐτοὺς τὰ δικαιώματά τους καὶ τὰ χρέη ἐκείνων. Ματαίως ὑψόνται κατὰ τοῦ θείου σου νόμου. Θέλει φαίνεσθαι πάντοτε ἀντινοειδῶν μὲ τὴν παρουσίαν αὐτοῦ, καὶ ταράττων αὐτού;

19 Τέλος, ἀδελφοί μου, ὁ νόμος του Θεοῦ εἶναι τὸ μύνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα εἰς τὴν κρίσιν αὐτοῦ του Θεοῦ. Εἶναι τὸ θεμέλιον τῆς προσκυνητῆς του οὐσίας. Δὲν θέλει δὲν βρέπει· δὲν προσθέτει κυθερνᾶ μόνον τὸ Πᾶν. Αἰσθημα βαθὺ καὶ σταθερὸν μᾶς ἐγείρει εἰς τὴν γνῶσιν του χρέους του· Εἴναι ἐν ἀπὸ τὰ πρῶτα γνωρίσματα τῆς φύσεώς μάς

εἶναι τὸ ἔργον αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ παντοδύναμος  
χεὶρ ἐφύτευσεν εἰς τὴν ψυχὴν μᾶς τὸ σπέρμα τῆς ἡθικήτη-  
τος ἡμῶν. Εἶναι δὲ καὶ σύμβολα τῆς θεότητος, τὰ ὅποια ἡ σ-  
μναμία μας δὲν δύναται νὰ νοήσῃ ἐὰν ἡ οὐσία του ἡ ἀπε-  
ρας ἦται ἀβύσσος, εἰς τὴν ὄποιαν οἱ Ἀγγελοι αὐτοὶ δὲν δύ-  
νανται νὰ ἐνατενίσωσιν· αἱ ἡθικαὶ τελειότητες τοῦ Θεοῦ, οὐ-  
στις οὗτοι βέβαιαι, ὡς αἱ κρίσεις αὐτῆς τῆς συνειδήσεως, εἰ-  
ναι αἱ μόναι, αἱ ὄποιαι δύνανται νὰ πλησιάσωσιν εἰς τὸ  
πνεῦμα μας. Οταν ζητῶμεν νὰ μάθωμεν, ποῖος εἶναι ὁ ὑ-  
πέρτατος σκοπὸς τῆς δημιουργίας· ποῖον θέλει εἰσθαι τὰ τε-  
λευταῖνα ἀποτέλεσμα σῆλης τῆς φύσεως καὶ διῶν τῶν ζών-  
των, δὲν δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν ἀλλο, παρὰ τὸν θρίαμ-  
βον τῆς ὑπερτάτης θελήσεως τοῦ Θεοῦ, ἐπάνω εἰς ὅλας τὰς  
μερικὰς θελήσεις· τὴν φρόνιμον ὑποταγὴν τῆς ἐλευθερίας τοῦ  
ἀνθρώπου διὰ τὴν σωτηρίαν του· τὸ βραζεῖσαν τοῦ νόμου τοῦ  
Θεοῦ ἐπάνω εἱς ὅλας τὰς συνειδήσεις.

20 Ἐκν συμβουλευθῶμεν τὰ γρονιὰν τοῦ κόσμου ἐχν  
θεωρήσωμεν τὸ μέγα σχέδιον τῆς μεταβολῆς τῶν ἀνθρωπί-  
νων χοινωνιῶν, τὰ ὄποιαν εἶναι συγγρόνως καὶ αἱ ὄδοι τῆς  
θείας προνοίας· ἐὰν ἀνοίξωμεν τὰ γρονιὰ τῆς θρησκείας,  
θέλομεν ἰδεῖν ὅτι ὅσα μᾶς διδάσκει ἡ ιστορία, ἥτις εἶναι ἡ-  
μῶνη διδαχὴ, τὴν ὄποιαν οἱ νεκροὶ ἀφῆκκαν εἰς τοὺς ζῶν-  
τας, συντρέχουν νὰ μᾶς καταπείσωσιν, ὅτι εἴναι ἐν μόνον  
πρᾶγμα ἀναγκαῖον εἰς τοὺς δρθικλιμοὺς τοῦ Θεοῦ. Άπὸ τὴν  
φργὴν τοῦ κόσμου, ἔως σήμερον, μεταξὺ ὅλων τῶν μεταβοτ  
λῶν τῆς φύσεως, ὅλων τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν παθῶν· τῶν

τεχνών, τῆς διαφορᾶς, τῆς κακίας, ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ διέδη  
λάχθη ἐπὶ τῆς γῆς πάντοτε.

21 Οὐπήρεξαν ἐπαργύριαι εὐτυχέστεραι παρ' ἄλλας, καὶ  
ποὺν γνωρισμέναις διὰ τὴν ἀρετὴν των οὐπήρεξαν παντοῖ  
ἄνθρωποι καλοὶ, διεργαλάζαντες ἐπιμελῶς τὴν παρακατα-  
θέκην τῆς θείας σοφίας. Συγγένετατα δὲ ὁ ἄνθρωπος ἔκχριεν  
οὐεθίριαν γένεσιν τῆς ἀλευθερίας τοῦ πλήνη τὸ δύναμις τοῦ  
πράττειν τὸ κακόν. Διὰ νὰ φάνη δὲ ἡ σξία τῆς ἀρετῆς,  
ἐγραιγίσθη νὰ γίναι δύνατη τὸ κακόν. Απὸ αἰῶνα δὲ εἰς κιν-  
ηνα τὴ Θεία πρόνοια διήγειρεν ἀνθρώπους φωτισμένους,  
γενναίους καὶ σταθερούς, οἵτινες εἰς τὸ μέσον τῶν διερθαρ-  
μένων ἐθνῶν ὑψώσαντες τὴν φωνὴν τῆς συνειδήσεως, καὶ  
διαμαρτυρόμενοι κατὰ τῶν δικαιωμάτων τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν συ-  
είδησιν καὶ εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου. Μορφόνουν  
σὲιρὴν ἀδιάσπαστον μαρτυρεῖν καὶ ὑπερασπιστῶν τῆς ἀλη-  
θείας, συγγένετα παθέντων ἀπὸ τὴν ἀγαριστίαν διὰ  
παντὸς ὅμως αἰδεσίμων συγγένετατα δὲ καὶ φονευθέντων  
διὰ παντὸς ὅμως σεβασμίων καὶ σεβαστῶν.

22 Οταν δὲ μὲ δλας ταύτας τὰς δυνάμεις, τὸ ἀνθρώ-  
πινον γένος ἀποδεδουιμασμένον διὰ τὴν βαρβαρότητα τῶν  
τῆθων ἥτον εἰς τὴν στηγάκην νὰ λησμονήσῃ ὅτι εἶναι ἐν μί-  
νον ἀναγκαῖον πρᾶγμα, ὁ Θεὸς θέλων ν' ἀναγεννήσῃ τὴν γῆν,  
καὶ νὰ σώσῃ τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἔπειρψε τὸν Ἰησοῦν εἰς  
τὸν κόσμον, γενόμενον ἀνθρώπον, διὰ νὰ προκηρύξῃ τὴν αἰ-  
ώνιον ἀληθειαν· νὰ δείξῃ τὸν νόμον τῷ οὐρανίου του Πα-  
τρὸς, νὰ τὸν καταγράψῃ εἰς τὸ αἰώνιον βιβλίον, ἐπιστρέψε-

γένεσις αὐτῶν μὲ τὸ αἰγάλιον του. Μετὰ τὸν θάνατόν του, οἱ μᾶλιθοι αὐτοῦ κατέστρεψαν τὰ θυσιαστήρια τοῦ ψεύδους καὶ τῆς πλάνης, μὲ τοὺς ἡρωῖκοὺς αὐτῶν ἀγῶνας. Εἰς τὰ ἔρεις πίτα δὲ ὅλων τῶν νχῶν, ὑψώσαν ἔνα μόνον ὑπὸ ἀφίερωμένον εἰς τὴν Θεὸν τὸν ζῶντα. Εἰς τὸ ἀγώφλιον δὲ τούτον εἶναι γεγραμμένοι, δι' ὅλης τὰς γενεὰς τῶν ἀγθρώπων, οἱ λόγοι οὗτοι, οἵτινες ποτὲ δὲν παρέργονται: « ἐνὸς δέ ἐστι γρεία. »

23 Άς προσθέσωμεν ἀκόμη τὰς βέβαιας ἀποφάσεις τοῦ Εὐαγγελίου εἰς ταύταν τὴν μέγαλην ἀληθείαν τὸ μόνον τοῦτο ἀναγκαῖον πρᾶγμα δὲν εἶναι αἱ ἔξωτερικαὶ λειτανεῖς; οὔτε αἱ μάταιαι τελεταί. [1] Αἱ πράξεις τῆς λατρείας τις μῶνται διὰ τῶν αἰσθημάτων τῆς εὐσεβείας· θεωροῦνται ως μηδὲν, ὅταν δὲν ἦναι καρπὸς ἀληθοῦς εὐσεβείας καὶ μέσων τῆς ἀρετῆς. « Όν πᾶς ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν· ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς: » [2] Τὸ μόνον τοῦτο ἀναγκαῖον πρᾶγμα; δὲν εἶναι βαθεῖα τις γνῶσις· ἀλλ' εἶναι καθαρὰ θεωρία τῶν ἀληθείων καὶ τῶν διδασκαλιῶν τῆς θρησκείας. Ἐπειδὴ ἡ γῆνος σοφία ἀναπτύσσει μόνον τὸν γοῦν· διὸ διευθύνεται δὲ πρὸς τὴν ψυχήν· δὲν βελτιώνει ὅλον τὸν ἄνθρωπον. Συχνότατα ὑψόνει τὴν καρδίαν, ἢ τὴν πνεύματα. Καὶ τοῦτο βλέπομεν καθ' ἡμέραν ἀπὸ τὴν πεῖραν

24 Οἱ ἀπόστολοις Παῦλος μᾶς κηρύσσει, διτι, ἐὰν ἔχω

(1) Ματθ. κεφ. ζ', 21.

(2) Εἰς τὰς λιτανεῖας τῆς Μασσαλίας δύναται τινάς νχὲ ἵδη ἀκόμη καὶ σήμερον [1837] ἀπὸ Καθολικούς Ιερεῖς λιτανευομένους τὸν Δία, τὴν Ἡραν καὶ τὴν Ἀφροδίτην μὲ παραπομπῇ Χριστιανικᾶ.

„προφήτειαν, καὶ γνωρίσω ὅλα τὰ μυστήρια, καὶ ἐὰν ᾔχω  
 τὴν γνῶσιν ὅλων τῶν πραγμάτων, καὶ ἐὰν ᾔχω ὅλην  
 τὴν πίστιν, ὥστε νὰ μεταποίησθαι βουνά, ὅταν ὅμως δὲν  
 ἔχω ἀγάπην, δὲν εἰμαι τίποτε. Καὶ ἐὰν δώσω δικὰ τροφὴν  
 τῶν πτωχῶν ὅλα μου τὰ ὑπάρχοντα, καὶ ἐὰν δώσω τὸ  
 σῶμά μου, διὰ νὰ καῆ, ὅταν ὅμως δὲν ᾔχω ἀγάπην,  
 δὲν ωφελοῦμαι τίποτε. Ή ἀγάπη ὑπομένει, ἀγαθοποιεῖ.  
 ἡ ἀγάπη δὲν φθονεῖ, η ἀγάπη δὲν αἰθαδιάζει, δὲν  
 κενοδοξεῖ, δὲν ἀτακτεῖ, δὲν ζητεῖ τὰ ἴδια τῆς συμ-  
 φέρουτα, δὲν κινεῖται εἰς δργὴν, δὲν συλλογίζεται τὸ κα-  
 κόν, αὐτὴ δὲν εὐχαριστεῖται εἰς τὰν ἀδικίαν, ἀλλ' εὐ-  
 χαριστεῖται εἰς τὴν ἀληθείαν,, [1]. Ίδού λοιπόν, αὐτὸ τὸ  
 μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα δὲν εἶναι μόνη η πίστις. Ή πίστις,  
 λέγει ἄλλος ἀπόστολος, χωρὶς τῶν ἔργων εἶναι νεκρός διάτε  
 καὶ οἱ δαιμονες πιστεύουν ὅτι εἶναι εἰς Θεός [2].

25. Λαναμφιβόλως τὰ καλὰ ἔργα ἐμπεριέχουν τὴν πίστιν  
 αյτὴ δὲ μάγη δύναται νὰ μᾶς τὰ ἐμπνεύσῃ μὲ ὅλην τῶν  
 τὴν καθαρότητα. Ή πίστις δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὴν  
 ἀνθρωπίνην ψυχὴν χωρὶς νὰ τρέψῃ τὰ καλὰ ἔργα, καὶ νὰ  
 μᾶς ὁδηγῇ φυσικὰ εἰς αὐτά. Άλλ' η πίστις, ἐὰν οὐτο δυ-  
 νατὸν νὰ τὴν χωρίσωμεν ἀπὸ τὰ ἔργα, θέλει εἰσθαι δύναμις  
 ἀκερπτος. Γίνεται δὲ ἀληθής θιδασκαλία, μόνον ὅταν καθα-  
 ρίη, καλλωπίζῃ, καὶ ἐνδυναμώῃ τὴν θέλησιν, ὁδηγούμενην  
 ἀπὸ τὴν πίστιν. Ή δὲ θέλησις ὑπατάσσεται εἰς ὅλας τὰς  
 θυσίας, τὰς ὅποιας τὸ γέρεος προστάττει. Εἶναι διδασκαλία, ἐν  
 δοσῷ εἶναι πηγὴ ἀγάπης ἐνεργουμένης, καὶ ἀρχὴ ἐπίδυσης.

(1) Κορινθ. Α. 1γ'. 2-6.

(2) Ιάκωβ. Κεφ. β'. 19-20

26. Τὸ σέβας λοιπὸν διὰ τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ ἐμπνευ-  
θεῖσαν ἀπὸ τὴν πίστιν ἀναθρέψαντον ἀπὸ τὰς πράξεις εἰλι-  
κήνους εὐσεβείας· φωτισμένον ἀπὸ τῷ φῶτα ἀπλού λογικοῦ  
καὶ σώφρονος, τὸ ὅποιον εἶναι ἡ πρώτη ὁδηγία τῆς σωτη-  
ρίας, τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα; ἀνοίγει τὰς θύρας τῆς  
Εαστιλείας τῶν οὐρανῶν.

27. Αἱ παρηγορῶμεθα λοιπὸν εἰς τὴν μικρότερτα μας  
ὅσοι βίμεθα μικροί, πτωχοί καὶ ταπεινοί εἰς τοῦτον τὸν χό-  
τιον. Ἀρχεῖ μόνον μὲν τὰ μικρά μας ἐπαγγέλματα νὰ γινό-  
μεθα ἀφέλιμοι εἰς τὴν πολιτικὴν κοινωνίαν, εἰς τὸ ἔθνος ἐκ  
τοῦ ὅποιον καταγίμεθα, καὶ εἰς τὸ ὅποιον ἔχομεν μεγίστας  
ὑπογρέωσεῖς. Ήδυνάρχεια νὰ κατηγορῶμεν τῶν οὐρανὸν δι-  
καίως, διότι δὲν μᾶς ἔκαμε πλουσίους εἰς τοῦτον τὸν χό-  
τιον, ἐὰν, δι τι μᾶς ἥρνθη, καὶ τὸν ἀξίας τινὸς πραγματικῆς  
καὶ σταθερῆς εἰς τὸν ὄφθαλμούς τῆς θείας προνοίας, καὶ  
ἔμελλε νὰ μᾶς ἀποστερήσῃ τὰ σγάθα τῆς αἰωνίου ζωῆς  
ἐὰν αἱ τίμαι; τὰ γένη, τὰ πλούτη ἔθεωροντο διὰ κακοὶ τι  
Ο, τι μεταβάλλει ἡ θεία πρόνοια, δὲν εἶναι τὸ μόνον ἀναγκαῖον  
πρᾶγμα. Η ζωή μας, ἐνόσῳ ἀπαντῷ μεγάλας δυσκολίας εἰς  
τὴν ἐπίγειον μας διατριβὴν, μᾶς προσφέρει εὐκολίας διὰ  
τὴν οὐρανὸν μας ἀποκατάστασιν. Λι στερήσεις καὶ αἱ θυσί-  
αι, τὰς ὅποιας ὑποφέρομεν, δύνανται νὰ γείνωσι δι' ἡμᾶς  
ἀρχὴ τῆς ἀθανάτου χαρᾶς.

28. Οἱ δὲ πλούσιοι καὶ δυνατοί, ἀς ἡναὶ πληροφορημένοι,  
ὅτι ἡ αἰώνιος ἀλήθεια θέλει παρευστάσειν τὰς ἀπάτας δλας  
τοῦ κόσμου καὶ τὴν τῆς φαινομένης μεγαλειότητός των  
δὲν θέλει ὑψωθῆν ἔως εἰς τὸν θρόνον τοῦ ὑπερτάτου Κριτοῦ,  
διὰ νὰ σκοτίσῃ τὰς κρίσεις του. Αἱ πιστεύσωσιν δτε δὲν δη-

νανται μ' ἄλλον τρύπων γὰρ τιμῶνται καὶ ν' ἀγαπῶνται εἰς  
λικοινῶς ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην χοιγωνίαν, τῆς ὥποιας ἐξ ἀνά-  
γκης εἶναι μέλη, καὶ μεταξὺ τῆς ὥπειας ζῶσι, παρ' ὅπεν  
θείχνουσιν εἰς τὰς πράξεις των καὶ εἰς τὰς μετὰ τῶν ὥμοιών  
των ἐπιχειρήσεις, δικηγορίην δικαίαν καὶ ἄδολον. Δὲν δύναν-  
ται ν' αἴσιωνθεῖσι οὐτὸν δικαίαν καὶ ἄδικοδόκητον ψῆφον τῆς  
ποιητῆς, τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀληθινῆς ὑπολήψεως τοῦ ὑγεια-  
στέρου, μέρους τοῦ ἀνθρώπων, μὲν καθαρὸν καὶ ἄδολον συν-  
είδησιν; εἰν τὰ ἐπιχειρήματα καὶ αἱ πράξεις τῶν γράφωνται  
μὲν τὸ αἷμα τῆς ἀθωστητος. Δὲν δύνανται ποτὲ να ἐπιτύ-  
χωσι τὸ μόνον ἀναγκαῖον πρᾶγμα, ἐκ τοῦ ὥποιου πηγάζει ή  
καλὴ μαρτυρία τῶν ἔξωθεν καὶ τῆς συνειδήσεως.

29. Λέειν διεῖσις δολοι τὴν διαγωγὴν μας σύμφωνον μὲ τὰ  
ἀργάς τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ. Η ὡραία δὲ αὕτη καὶ θελητική  
ἔρμοντας θέλει εἰσθαι ή πηγὴ τῆς ἐπι γῆς εὐτυχίας μας, καὶ  
τῆς ἐν οὐρανοῖς μελλούσης μακαριότητος.

ΑΜΗΝ.

# ΛΟΓΟΣ

## ΗΕΡΙΤΗΣ ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ.

ΕΞΕΦΩΝΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝ ΜΑΣΣΑΔΙΑ ΝΑΟΝ ΤΟΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΝ, ΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΤΟΥ ΗΗΣΤΕΙΩΝ, 21 Μαρτίου 1837.

Οὐ σύρανδος καὶ η γῆ περιέλευσονται· οἱ δὲ λόγοι μου εἰ μὴ παρέθεσσιν. Μάρκ. 13. 31.

Οσον περιτηροῦμεν τὰς χοινικίας τῶν ἀνθρώπων, τόσον αἰσθανόμεθα εἰς τὴν ψυχὴν μας πλειοτέρας λύπας καὶ ἀδημονίας, βλέποντες καὶ ἀκούοντες καθημέραν ἀπάτης καὶ πονηρίας θέαματα καὶ ἀκούσματα. Οσον ὀφελοῦν τὴν Βιομηχανίαν καὶ τὴν πρόσδοτον τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν σοσσον ἀναπτύσσουν τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου· τάσον γίνονται ἐπιθλαβεῖς εἰς τὴν ηθικήν του ἀποκατάστασιν. Όταν τινὰς παρατηρήσῃ πόσα πάθη τρέφουν αἱ χοινικίαι· πόσα ἀμαρτήματα γενοῦν· πόσα σφάλματα καὶ ἐλάττωματα συγχωροῦν· καὶ πόσας ἀταξίας παραβλέπουν· ἀπορεῖ; Ποῦ δύναται νὰ εὑρεθῇ τίμιος ἀνθρωπός, χωρὶς νὰ αἰσθάνεται εἰς τὴν ψυχὴν του ἀγανάκτησιν; Ποῦ δύναται νὰ εὑρεθῇ φίλος τῆς ἀνθρωπότητος χωρὶς ν' ἀναστεγάζῃ;

2. Όταν βλέπωμεν μὲ πόσην δολιότητα ζητοῦν τινὲς νὰ συγχέωσι τὸ καλὸν μὲ τὸ κακόν· τὴν ἀρετὴν μὲ τὴν κακίαν· τὰς εὐλογοφραντεῖς γνώμας μὲ τὰς ὅσας καλύπτουν τὴν πο-

νηρίσιν των· τὰ σοφίσματα, τὰ ὅπουκά ἐφευρίσκουν, διὰ νὰ πιστευθῶσιν, ὅτι δὲν εἶναι κανὸν διαγωγῆς σταθερᾶς καὶ γενικῆς, ἀλλὰ τὸ πᾶν μεταβάλλεται ἀπὸ τὰς περιστάσεις καὶ τὸ συμφέρον· δὲν εἶναι θαυμαστὸν, ἐὰν τὸ σέβας διὰ τὸ χρέος τῆς συνειδήσεως; ἔξασθενται εἰς τὰς καρδίας ὅλων· ἔτιν ἡ συνείδησις ἡ πλέον τιμφερὰ καὶ ὄζεις ἀμελλύνεται· οὗτον καταντοῦν πολλάκις πολλοὶ ν' ἀμφιβάλλωσι περὶ τῆς βεβαιότητος αὐτῆς τῆς γένεσίς.

3. Μ' ὅλας δὲ τὰς πείρας τῆς ψευδοπαιδείας καὶ τῆς ἀπάτης, αἱ ὅποιαι ἀποπλανοῦν τὸ λογικὸν τοῦ ἀνθρώπου μὲ διλοιτητα, ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ μένει ἀμετάβλητος καὶ ἀμετακίνητος, ἐπιστηριζόμενος εἰς τὰς αἰώνιους του θάσεις. Μ' ὅλας τὰς ποικιλίας τῆς ἀνθρωπίνης ἀδιανομίας, ἣτις τὸν παρατηρεῖ τὸν περαβάντει, ἐνῷ τὸν ἐλέπει ἐπιπολάζοντα εἰς ἀπείρους δόξας, εἴναι ὁ αὐτὸς εἰς ὅλους τοὺς κατερός, εἰς ὅλους τοὺς τόπους, εἰς ὅλον τὸ ἀνθρωπίνον γένος· ὑψούνεται ὑπεράνω τῶν προσβολῶν τῆς δικφορᾶς καὶ τῆς κακίας· τὸ αἰώνιον καὶ καθαρὸν φῶς τοῦ θείου τούτου νόμου τοὺς κρίνει, τοὺς κατεδικεῖει, τοὺς κέρινε νὰ ἐντρέπωνται διὰ τὸ τόλμημα τῆς παρανομίας των.

4. Οἱ Ἰησοῦς Χριστὸς, τὸν ὅποιον ὁ οὐρανίνις του Πατὴρ ἔπειψεν εἰς τὸν κόσμον διὰ νὰ κηρύξῃ ἐκ νέου τὸν θεῖον τοῦτον νόμον· ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς, ὅστις τὸν ἐφανέρωσε μὲν ἡνὶ τὴν κυριότητα καὶ αὐτεξουσιάτητά του, μᾶς κηρύττει ὅτι θέλει διασώζεσθαι μ' ὅλας τὰς μεταβολὰς τῆς φύσεως· «ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται· οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν».

5. Άς ἔξηγήσωμεν τοὺς λόγους τούτους τοῦ Σωτῆρος τοῦ κόσμου, καὶ ἡς δεῖξωμεν τὸ ἀμετάβλητον τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ.

φέρει τὰς ἀργύρας καὶ τὰς πλαγίας, ἀπὸ τὰς ὄποιας πηγάδαι,  
ὅποια τὴν ἔκτασιν τῶν διδασκαλιῶν τοῦ, καὶ ἀπὸ αὐτὰς τὰς  
ταραχαῖς αὐτοῦ τοῦ θεοῦ νόμου.

6. Ἐπίστρατε Κυθερῆτε τῶν νόμων μὲ τοὺς ὄποιους μᾶς  
κυθερῆτε! Ἐντύπωσον εἰς τὴν ψυχὴν μας, ὅτι εἶναι αἰώνιοι;  
ἢ; οὐ εἰσαὶ αἰώνιοι; διὸ νῦ μὴ προτιμῶμεν τοῦ κόσμου τὰ  
μάταια πράγματα καὶ τὰ πρότκαιρα ἀγαθά, ἀπὸ τὴν μόνη  
τῷντι ἀληθείᾳ καὶ αἰώνιῳ.

7. Λάζαρος τὰς ψυχήκας δύναμεις, αἱ ὄποιαι ὑποκρί-  
πτονται εἰς τοὺς κόλπους τοῦ ἀνθρώπου, οἱ ἔρωτες τῆς ἡδονῆς  
καὶ ὁ φρέσκος τῆς λίτης ἀνακαλύπτονται προώτοι. Οὐλοὶ δὲ ἀν-  
θρώποι φέρουν ἐξ γενετῆς εἰς τὴν ψυχὴν των τὸ σπέρμα τῶν  
δύο τούτων αἰσθημάτων. Εἰς μέρη μάρος τῆς ζωῆς μας,  
ὅλος μας οἱ στοχασμοὶ, οὐλας μας αἱ φροντίδες, οὐλας μας αἱ  
κινήσεις συμτάνονται σειδὺν νῦ μας προσενθάστεν ἡδονὰς, ἢ  
νὰ ζητῶσιν ὑπερεπεργάμωσι οὐτὸς πάντας ἀπὸ ἡμῶν τὰ δε-  
νὰ, τὰ ὄποια μας φοβεράσσουν. Εἰς τὴν νηπιώδη μας κατά-  
στασιν εὑρισκόμενοι ἐνχρυσολεπεῖσθαι εἰς τὰς ἡδονὰς τῆς  
στηγμῆς, καὶ δεγχριθεὶς πάντοτε εὐχαριστῶς τὰς πρώτας  
ἐντυπώσεις, αἱ δύναμις προσβάλλουν εἰς τὴν ψυχὴν μας, ὅσον  
δὲ φωτιζόμενα ἀπὸ τὴν πεῖραν, ὃσον ὁ κύκλος τῶν ἴδεων  
μας ἐκτείνεται, τόσον σκεπτόμεθα περὶ τὸ εἰπεῖν δύονται  
μένονται. Ζητῶντες δὲ τὰς φρελέις τῶν καὶ τὰς ἀποτυγχά-  
νεις, θυγειζόμεν τὸ ἐνεστός διὸ τὸ μελλοντικόντανομενον  
ζητῶμεν τὰς εὐτυχίας μας μὲ τὴν στέρησιν ἄλλου τενός.

8. Εἶναι Σέβασταν, στι, ἵνα ἡ ἡδονὴ καὶ τὸ συναρρέον ἀστεγ-  
δι πίνοντος τῶν δυναμέων μας, οἱ μόνες ζηνὸν τῶν  
ποιᾶσσεν μας, δὲν θελούν ὑπάκουοιθε εἰς νάμονας σταθερούς  
καὶ αἵματα βιβλήτους. Εἴκη δὲν ἐγνωρίζουν αἱλούς οὐδὲν μόνον

παρὰ τὸν ἡδονὴν καὶ τὸ συμφέρον, οὐ Εάσις τῆς ηδικῆς μας  
ὑπάρξεως ἥθελεν εἰσθαι εὐχίνητος ὡς τὸ κῦμα, πά, νὰ εἴπω κακό-  
λιον, η ὑπάρξεις μας δὲν ἥθελεν ἔχειν διόλου έάσιν. Απὸ τας  
τοῦ κόσμου φύην εἶναι σὲλλο τόσον μεταβλητὸν καὶ τόσον  
περιστατικὸν, δισον η ἡδονή δι τι ἀρέσκει τὸν ἄνα, δὲν ἀρέσκει  
τὸν ἄλλον. οὐτι μᾶς εὐχαριστεῖ σάμερον, δὲν μᾶς εὐχαριστεῖ  
εὔριον τὸ πᾶν καρέματα: ἀπὸ τὴν δύναμιν τοῦ ὄργανομος  
μας, ἀπὸ τὴν ἔξιν τῶν συνηθειῶν μας, καὶ ἀπὸ τὴν στιγμὴν  
τῶν περιστατικῶν. Εἶναι πάντῃ ἀδύνατον νὰ προσδιορίσω-  
μεν τι εἶναι ωφελιμον ἢ βλαβερόν. Εἶναι μάλιστα δυσκο-  
λώτατον γενικῶς νὰ διακρίνωμεν τὸ ωφελιμον ἀπὸ τὸ βλαβερόν.  
Οὐλε τὰ πράγματα καθ' ἡμέραν δὲν μεταβάλλονται ἐμπο-  
σθεν εἰς τοὺς ὄρθαλμούς μας, ἀπὸ τὴν μίσην εἰς τὴν σὲλλην  
κατάστασιν: Όσα καθ' ἡμέραν σκεπτόμεθα περὶ τῶν ὑπο-  
θέσεων μας, καὶ μ' ὅλας τὰς φρονίμους παρατηρήσεις ἀπο-  
φασίζομεν νὰ τὸ ἀκολουθῶμεν, δὲ: φαίνονται ἐσφαλμένα ἀπὸ  
τὰς περιστάσεις, καὶ ἀπὸ τὰ συμβεβηκότα, τὰ ὅποια ἀλ-  
λοτε τὰ δικαιόνουν, καὶ σὲλλοτε τὰ καταδικάζουν; Όσον αἱ  
γνώσεις μας εἶναι μᾶλλον ἡ ἡττου ἐκτεταμέναι, τόσον πε-  
ρισσότερον διακρίνουμεν τοὺς ὄγκορετους καὶ τὰ ἔργα τῶν  
ἀνθρώπων, τὰ ἀποτελεθερωμένα ὡς ωφελιμα ἢ βλαπτικά,  
εἰς ὁδηγούμενα ἀπὸ τὰς γνώσεις μας, ἀπὸ τὰ πέλλα μας  
καὶ ἀπὸ τὰ περιστατικά. Νὰ διευθύνωμεν δὲ καὶ τὴν ηθικὴν  
μὲ τὸν αὐτὸν τρόπον πρὸς τὸ ἴδιον συμφέρον, εἶναι τὸ αὐτὸ,  
νὰ ζητῶμεν τὴν ἵστησιν ἢ τὴν προσφύλαξιν εἰς αὐτὸ τὰ  
πάθεις: νὰ φριμακόνωμεν τὰς πηγὰς τῆς ζωῆς: ν' ἀρπάζωμεν  
ἀπὸ τοὺς νόμους, αἱ ὄποιοι μᾶς κυβερνοῦν, τὴν σταθερότητα,  
ἢ τις τοὺς διακρίνει.

9. Οὐ, δὲν εἶναι οὕτως, ἀδελφοί μου Σαμακόστην καὶ

σθινόμεθα, ὅτι ὁ νόμος ὁ ἐξεργάμενος ἀπὸ τὸ Βάθος τῆς  
ψυχῆς μας, διὰ νὰ μᾶς δικαιώσῃ ἢ νὰ μᾶς καταδικάσῃ, ἔχει  
ἔτις βαθύτερας καὶ ἀφρῆν ἀδικάφορον. Αἰσθανόμεθα συγγνό-  
τατα, ὅτι κρίνοντες μὲ πᾶσυχον καὶ ἀφιλοκερδῆ τρύπον τὰς  
πράξεις τῶν ἄλλων καὶ τὰς ἴδεις μας, γνώριζομεν, ὅτε  
εἶναι ἔνας μόνος κανών· ὁ κανὼν δὲ οὗτος εἶναι πάντοτε ὁ  
αὐτὸς, διδάσκων νὰ προτιμῶμεν τὸ χρειώδες ἀπὸ τὸ ἀρεστόν,  
καὶ ἀπὸ αὐτὸν ἀκόμη τὸ ὡφέλιμον. Οὐθεῖος δὲ οὗτος νόμος  
ἀπαιτεῖ γὰρ ἡμεῖς ὑποχρεώμενοι νὰ τοῦ θυσιάζωμεν ὅλα τὰ  
ἄγαλά, καὶ ὅλας τὰς εὐχαριστήσεις, ἀπὸ τὰς ὄποιας συγ-  
σταται· ἡ εὐτύχια μας. Εἰς τὰ Βάθη τῆς καρδίας, τὰ πλέον  
μυστικά, εἶναι γεγραμμέναι ἀπὸ τὴν χειρα τοῦ παντοδυνά-  
μου Θεοῦ, μὲ γαραγτῆρας ἀνεξαλεύπτους, ἢ δικαιοσύνη καὶ  
ἀδικία. Εἶναι εἶναι γεγραμμένα τὰ δρια τὰ ὄποια τὰς γωρί-  
ζουν, καὶ ἡ αἰώνιος γραμμή, ἡ γωρίζουσα τὴν μίαν ἀπὸ τὴν  
ἄλλην· αἰσθημα ὅτανθέρον· γενικόν· ζωγράν καὶ ἀμετακίνητ-  
τον. Μᾶς ἀναγγέλλει· τὸ θεῖον τοῦτο ἐξεικόνισμα, σημειόνει  
τὰς πράξεις τὰς καλὰς καὶ τὰς κακάς· ἐπιβάλλει τὴν ἀπόλυ-  
την ἀνάγκην νὰ δεγχώμεθα τὸ καλὸν, καὶ νὰ καταδικήσωμεν  
τὰ λεκκὸν εἰς τοὺς ὄμοιούς μας καὶ εἰς τὴν ψυχήν μας· βρα-  
βεύομεν μὲν τὸ πρῶτον μὲ εἰσωτερικὴν εὐχαρίστησιν· κατα-  
δικήσουμεν δὲ τὸ δεύτερον μὲ τὴν τύψιν τῆς συνειδήσεως.

10. Ή συνείδησις, ἡ αὐτόματος αὕτη ἡθικὴ, ἀκατάληπτος,  
βεβαία, ἀναμάρτητος, δινατωτέρα ὅλων τῶν σοφισμάτων,  
μὲ τὰ ὄποια ηθέλησαν νὰ τὴν ἐξασθενήσωσιν, ἢ νὰ τὴν πνί-  
ξωσι, μᾶς παρουσιάζει τὸ γρέσος μας εἰς ὅλην του τὴν ἔκτασιν.  
Η ψυχὴ συλλαμβάνει τὸ μυστικὸν τοῦτο αἰσθημά τῆς συνει-  
δήσεως εἰς τὴν στογὴν, εἰς τὴν ὄποιαν τὸ λογικὸν ἀνα-  
τίσσεται· τὸ αἰσθημα τοῦτο μεταβάλλεται εἰς ἴδειν δι-

κεκριμένην καὶ καθαράν· ή ιδέα αὐτή εἰς ἀρχὴν βεβαιάν καὶ  
ἀναμφισβήτητον· ή θεὸν ἀρχὴν αὐτην εἰς νόμου θύερταν.

11. Ή συνεδησις αὕτη εἶναι τῇ φωνῇ τοῦ Θεοῦ· τὸ βαθὺ<sup>221</sup>  
καὶ σταθερὸν τοῦτο αἴσθημα εἶναι τὸ ἔργον του καὶ τὸ ὄργα-  
νον, τὸ ὅποιον μεταχειρίζεται νὰ διεγείρῃ εἰς τὴν ψυχὴν  
μᾶς τὸ θέλημά του το ἄγιον καὶ ὑπεράγιον· εἶναι εὐαγγέλιον  
γεγραμμένον εἰς τὴν ψυχὴν μᾶς, προπορευόμενον ἀπ' ἐκεῖνο  
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀναπτύξαντος καὶ ἐξηγήσαντος τὸ πρῶ-  
τον τὸ ηθικὸν τοῦτο λογικόν, τὸ ὄποιον ἔχομεν, εἶναι ἀπόρ-  
ρικ τὸν αἰωνίον λόγικον· ἀκτὶς τῆς θεότητος· ή μᾶλλον  
ἀθίνατος ἀντανέκλασις τοῦ πρωτούπου φωτός· κατὰ ταυ-  
τὴν δὲ τὴν ἔννοιαν ὁ Θεὸς ἔκαμε τὸν ἀνθρώπον κατὰ τὴν εύ-  
κοντα του.

12. Ο νόμος τοῦ Θεοῦ λοεπὸν εἶναι ἀμετάβλιτος, ἐπει-  
δὴ πηγάδεις ἀπὸ τὴν προσκυνήθη τοῦ Θεοῦ οὐσίαν. Αὐτὸς  
μόνος ὁ Θεὸς ἡδύκατο νὰ ἐντυπώσῃ εἰς αὐτὸν τὸ ἀμετακίνη-  
τον εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς σύνειδησεως καὶ τοῦ λογικοῦ τοῦ  
ἀνθρώπου, ὑποκειμένου εἰς πάντοτεν μεταβολάς· ὁ ἀνθρώ-  
πος μεταβάλλει ἀκαταπαύστως μορφής, χρωμάτων, κινήσεις  
καὶ πάθη· εὑρίσκεται εἰς ἀσταύτεν βεβαιόν δὲ ἔχει τὴν ἀβε-  
βαιότητα· ὁ Θεὸς μόνος δύναται νὰ ἐργάζεται τὸ θαῦμα  
τοῦτο, νὰ καταβιβάζῃ εἰς τὸν ἀργανισμένον πυλὸν τῶν σωμά-  
των μᾶς ἀργὸν σταθερὰν καὶ μόνιμον· ν ἀνάπτῃ εἰς αὐτ  
τὸν τὸ μυστηριώδες ἐκεῖνο φῶς, τὸ φωτίζον πάντα ἀνθρώ-  
πων ἐργάμενον εἰς τὸν κόσμον.

13. Οὗτω δὲν δυνάμεθα νὰ χρίνωμεν περὶ τοῦ ἀνθρώπου,  
χωρὶς νὰ ἐνώσωμεν μ' αὐτὸν τὴν ιδέαν τῆς αἰωνιότητος.  
Εἶναι δυνατὸν νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι δὲν χρεωστούμεν νὰ  
λατρεύωμεν τὴν δικαιοσύνην καὶ νὰ μὴ σεβώμεθα τὰ δίκαια

τῶν ἄλλων ἀνθρώπων; ὅταν βλέπωμεν, ὅτι εἶναι καὶ ἄλλες ἔντα διάφορα ἀπὸ ἡμῶν αὐτοὺς ἔχοντα τὸ λογικὸν καὶ τὴν ἐλευθερίν, δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν, ὅτι καὶ ταῦτα δὲν ἀγόρευται εἰς τοὺς αὐτοὺς νόμους, εἰς τοὺς ἀποίους ὑποκείμεθα καὶ ἡμεῖς;

14. Νόμε ἄγιε καὶ ἀμετακίνητε, ἔργον τοῦ Θεοῦ, εἶσαν αἰώνιοις, ὡς αὐτὸς ὁ Θεός. Συνήργησας εἰς τὴν σύνθεσιν τοῦ παντός εἴσαι οὐ καθερηνῶσα τὸ πᾶν ἀρχὴν καὶ οὐ μόνος σκοπούς εἴσῃ γεγραμμένος εἰς τὴν χαρδίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ θεμελιωμένος ἐπὶ τῆς πέτρας; τῶν αἰώνων οὐ σύραντος καὶ ηγῆ παρελεύσοντος τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ θέλει διελύσειν τὰς φθαρτάς των μεριφάς, καὶ τὰς ἐνδύσειν νέας; διὰ νὰ τὰς μετατρέψῃ ἐκ νέου. Σὺ δέ μόνος, ζένος ἀπὸ τὸν αἰώνιον κύκλου τῆς ἀπαύστου μεταβολῆς, δεν θέλεις παρέλθειν ποτὲ, θέλεις εἰσθε πάντοτε ὁ αὐτός, καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἔκλειψουσιν.

15. Ο αἰώνιος,, ἀβέροι, τὸν ἐδημούργησεν ἐξ ἀρχῆς, ποὺν ἀκόμη δημιουργήσῃ κανένυ ἀπὸ τὰ ἔργα του· τὸν ἐκτίρυνε βακαλέα ὅλης τῆς φρονήτεως καὶ τῆς σορίας· τὸν παρῆσε, πρὶν νὰ δημιουργήσῃ τὴν γῆν, πρὶν νὰ στήσῃ τὰ ὅρη εἰς τὰς βάσεις τῶν, καὶ πρὶν νὰ στολίσῃ μὲ σκηνὴν τὰς πεδιάδας· φτανεὶς ἐδημούργει τοὺς οὐρανούς· ὅταν διηρύξει τοὺς κύκλους, τοὺς ὄποιους καταγράφουν τὰ οὐράνια σώματα· ὅταν διέθετε τὰ ὅρια τῆς θελάσσας· ζταχεῖτελείοντες τὴν σφαῖραν τῆς κυνήσεως τῶν λογικῶν καὶ ἐλευθέρων ὄντων, ἥτο μέτ' αὐτοῦ, καὶ προέδρευεν εἰς τὴν τάξιν καὶ ἀρμονίαν τοῦ παντός.

16. Ο νόμος τοῦ Θεοῦ εἶναι: ζωτικόδηπος, ὡς ἐκ τῆς φύσεως καὶ τῶν ἀρχῶν του· εἶναι δὲ καὶ ὡς ἐκ τῆς ἐκτάσεως τῆς διδασκαλίας του, ἥτις ἐνχρικαίζεται ὅλους τοὺς αἰῶνας, ὅλους τοὺς τόπους, ὅλας τὰς καταστάσεις τῆς ζωῆς, ὅλων

τοὺς ἀνθρώπους πάσης τάξεως καὶ πάσης καταστάσεως.  
Ἐὰν ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ ἐδέχετο ἔξωρέσεις ἐφοβεῖτο τοὺς  
χρόνους, τοὺς ἀνθρώπους, τὰς δυτικόλους περιστάσεις τοῦ  
φαινόμενον καὶ λεγόμενον ἀνθλούσιων του ηὔελεν εἰσθαι  
μάταιον καὶ φάνταστικόν.

17. Πᾶσα τὸλικία τοῦ κίσμου μᾶς παρουσιάζει νέα ηθού.  
Πᾶσα γενὲλή ἔγει μεταβολῆς, συνηθείας, κακίας καὶ ἀρε-  
τῶν, αἱ ἀποῖσι τὴν φιλαρίνουν ἀπὸ τὰς ἄλλας τὸ ἀνθρώ-  
πινον γένος εἰς πᾶσαν περίδον τῆς ιστορίας του προσφέρει  
φυσιογνωμίαν διάφορον· οὐ δὲ ηθικοὶ νόμοι χρεία γε χρεωστοῦν  
νὰ μεταλλάξτωσιν αὕτω μορφὴς καὶ νὰ πάσχωσι τοιωτες,  
μεταβολές; Δύστηροι καὶ ἀπολογοῦσαν εἰς τοὺς πρώτους αἰώ-  
νας τοῦ κόσμου· ἀλλ' ἀρά γε δύνανται νὰ μεταβάλλωνται  
στίμερον, ὅτε αἱ πρέσδοι τοῦ πολιτισμοῦ μετέβαλαν τὴν πε-  
λαιὰν ἀπλάτητα; Γνωρίζω, ὅτι ἡ ἀρετὴ δὲν λάμπει πάντο-  
τε μὲ τὴν αὐτὴν λαμπρότητα εἰς τὸν κόσμον ἔξουρο, ὅτι ἡ  
κακία ὀδεύει πολλάκις μὲ κεφαλὴν ὑψωμένην· αἱ κοινωνικὲς  
σχέσεις πολυπλασιαζόμεναν, ὅσον ὁ πολιτισμὸς αὐξάνει, δὲν  
ἐρχομένουν τὰς βράσεις τῆς δικκιοσύνης καὶ τῆς ἀγαθοεργίας  
εἰς μέγαν ἀριθμὸν ἀνθρώπων· πλὴν ἡ μεγαλητέας ἡ ἡ μη-  
κροτέρα ἐφαρμογὴ τοῦ κανόνος, οὔτε προσθέτει, οὔτ' ἀφαιρεῖ  
τίποτε ἀπὸ τὴν βεβαίότητα τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ. Είναι πάν-  
τοτε ὁ αὐτὸς, καὶ ὅταν συνομιλῇ μὲ τὰς περιφρισμένας οἰ-  
κογενείας τῶν πατρερεχθῶν, καὶ ὅταν ἴγαν ἐπὶ τοῦ θρόνου  
τῶν μεγάλων πόλεων δταν κατοικῇ παρὰ τὴν δρῦν τὴν  
Μαμθρῆ, ὅπου ὁ Λέραχ μὲνος θυσιαστήριον τῷ Κυ-  
ριῳ (1), ἡ προεδρεύει εἰς τὰ τείχη τῆς Ἱερουσαλήμ. Όταν  
ὕψωμεν τοὺς ὄρθαλμούς μας εἰς τὸν περασμένους αἰώνα,

καὶ ἀνεγείρωμεν τὰς συμφορὰς καὶ τὰς πράξεις τῶν περὶ  
σμένων γεγενηθεῖσας, πρὸς διδασκαλεῖσας καὶ ἐδηγήσας μας, τοὺς  
ἀρίνημεν μὲ τὸν αὐτὸν κακόνας, μὲ τὸν ὅπλον κρίνομεν τοὺς  
ευγερόγονους μας. Ἀνυπόκριτος χρηστότητης, ἐντιμος ἀφιλοκέρ-  
δεις, δικαιοτύνη, εἰς ὅλους τοὺς αἰώνας δὲν ἐπιμήθησαν  
πάντοτε; Ή αὐτοφιλαυτία, ή ἀπιστία, τὸ φεῦδος, ή  
ἀδικία θεωροῦνται καὶ εθεωρήθησαν πάντοτε, πάντοι, καὶ  
εἰς ὅλους τοὺς αἰώνας, ὡς ἀμαρτῆματα ἀποδοκιματιζέντα.

18. Δυνάμεις δὲ νὰ ὑποθέσωμεν, ὅτι τὸ βασιλεῖον τοῦ  
νόμου τοῦ Θεοῦ μίαν ἡμέραν θέλει ἀνατραπῆν, καὶ τανεῖς δὲν  
αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἴγανε δίκαιος, ἢλλα εἰς τὸν κό-  
σμον οὐ ἀνθρώποις πρέπει νὰ ζῶσι χωρὶς συνειδήσεων, καὶ λο-  
γίς ἡθικήν;

19. Εἶναι βέβαιον, ἀδελφοί μοι, ὅτι τὸ πᾶν ὑπόκειται εἰς  
γένεσιν καὶ θύμον ἀκατάπαυστον τὸ πᾶν λάμπει μὲν, ἀλ-  
λὰ θέλει σθεῖται τὰ βασιλεῖα γεννῶνται, ὑψόνονται, κλένουν  
καὶ πίπτουν ὅλαι αἱ γενεαὶ γάνονται εἰς τὴν απελεύθερην θάλασ-  
σαν τῶν αἰώνων, ὡς οἱ ποταμοὶ γίνονται ἄφαντοι εἰς τὰ  
βάθη τῶν θαλασσῶν αἱ τέχναι καὶ αἱ ἐπιστῆμαι περιπλα-  
νῶνται εἰς τὰ ἐπιφάνειαν τῆς γῆς ἐδὼ τὸ φῶς διασθέται  
τὸ σκότος, ἐκεῖ τὸ σκότος λαμβάνει τόπον φωτύς ἀδεόνημεν  
εἰς τὰ ἔρεπτα τῶν αἰώνων, διαδεχομένων τὸν ἕδικόν μας  
τὰ τέκνα μας θέλουν πέσειν ἐπίσειν εἰς τὴν κόνιν τῶν λε-  
ψάνων μας. Εἰς τὸ μέσον δὲ τῆς γενικῆς ταύτης μεταβολῆς,  
μόνος ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ μένει ἀμετάτρεπτος καὶ ἀναλλοέ-  
ωτος τοιωτῶν τὸν ἔδειξεν ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος Σενῆτος μὲ κε-  
ραυνούς καὶ ἀστραπὰς ὡς Αἰώνιος· τοιωτῶν ἐπάνω εἰς τὸ  
Θαύμωριον ὅρος ὡς Ἰησοῦς Χριστὸς μὲ πρόσωπον λάμπον ὡς ὁ  
ἥλιος, καὶ μὲ ἱμάτιον λευκὰ, ὡς τὸ φῶς τοιωτῶν τὸν βλέ-

πόρεν ἀκόμη καὶ σῆμερον· «οὐ οὐρανὸς καὶ οὐ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν».

20. Οὐ νόμος τοῦ Θεοῦ δὲν παρέργεται ποτέ· οὐ νόμος τοῦ Θεοῦ δὲν κάμνει καμίαν διάκρισιν μεταξὺ πλουσίων καὶ πτωχῶν, βασιλέων καὶ ὑπηκόων, κυρίων καὶ δουλών· ἀπὸ δὲνος ἀπαίτει τὸ αὐτὸ σέβας καὶ τὴν αὐτὴν ὑποταγήν· οὕτω τὸν θέλεπομεν εἰς τὰς Θείας Γραφάς. Οὐ Νάθαν προσωποδέρνει τὸν βασιλέα Δασιδίδ διὰ τὰ ἀμαρτήματα, οὐ τὰ ώποια τὸν ἔρριψε τὸ ἀσυγχώρητον πάθος του (1). Ιωάννης οὐ βαπτιστής καταδικάζει μὲν μέγα θάρρος τὰ ἀσυγχώρητα ἀμαρτήματα τοῦ Ήρώδου (2), οὐ Απόστολος Παῦλος διηγεῖται τὴν συνείδησιν Φηλικος τοῦ ἡγεμόνος, συνομιλῶν μὲν αὐτὸν περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐκχρατείας καὶ τῆς μελλούστης κρίσεως [3].

21. Όλοι θὲν ὑποκείμεθα εἰς τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ· δλοι χρεωστοῦμεν νὰ φυλάττωμεν ἔξισου τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἀγαθοεργίαν πρὸς τοὺς ὄμοιόυς μᾶς· δλοι ἔχομεν χρέον ἱερὰ, καὶ δικαιώματα ἔξισου ἱερὰ, ἐπαναπαυόμενα εἰς τὰ χρέη μας· η ἴσοτης αὖτη είναι μόνη πραγματική· μίνη, αὗτη βεβαιόνει τὴν ἐδευθερίαν δλων, ἐπισφραγίζουσα τὴν ἐλευθερίαν τῶν καθεγοὺς μὲνοικαιώνια· οὐδὲν καὶ η τῆς παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν».

22. Οὐ νόμος τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀμετάτρεπτος, εἰς δὲ τι παραγγέλλει, η ἐμποδίζει τὰ ἔθυτα καθὼς δὲ τι παραγγέλλει η ἐμποδίζει τοὺς μερικοὺς ἀθρώπους. Ματαίνει οἱ σύμβουλοι τῶν τυράννων διῆγυριζόμενοι πιστεύουν, η ὑποχρίονται,

(1) Βασιλεῶν 6. 12.

(2) Ματθ. x. 18.

(3) Προξ. xδ. 25.

τοι πιστεύουν, ὅτι ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ δὲν ἔγινε διὰ νὰ κκνο-  
τίζῃ τὰς πολιτείας καὶ νὰ κυβερνᾶ τοὺς θρόνους τῶν Βασι-  
λέων. Λέγουν ὅτι ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ ἐφορεύει τὰς μερικὰς  
τῶν ἀνθρώπων σχέσεις· οἱ ἀνθρώποι οὗτοι κατά τὸ φαινό-  
μενον εἶναι πολλὰ βαθεῖς, πραγματικῶς δὲ εἰναι ἐπιπόλαιοι  
καὶ ἄδικοι· κατὰ τὸ φαινόμενον φλέγονται ἀπὸ τὴν ἀγάπην  
διὰ τὸ συμφέρον τῆς ἀνθρώποτητος, πραγματικῶς δὲ φρον-  
τίζουν μόνον διὰ τὸ ἴδιον συμφέρον. Οὐ νόμος τοῦ Θεοῦ διερ-  
γόμενος τὸ σκότος δὲν χάνει τίποτε ἀπὸ τὴν δύναμιν του-  
τιμωρεῖ ταχέως· ἡ ἀργὰ πᾶς καταγρήσεις τῶν δυνατῶν  
κεραυνούντων τοὺς μεγάλους, οἵτινες μὲ τὰ τυραννικά τῶν θε-  
λημάτων καὶ καμώματα ἀντιθέασιν εἰς τὸ θελημα τοῦ Θεοῦ,  
τοῦ ὅποιν εἶναι ὄργανα ἐπὶ τῆς γῆς· κεραυνούντες δὲ καὶ  
τοὺς λαούς, ἀρνουμένους τὴν ανάγκην τῆς ὑποταγῆς, ὡς  
τιμωρεῖ καὶ τοὺς τίγεμόνας, ἀρνουμένους τὰ ὄρια τῆς ἑζου-  
σίας των· ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ, ὅστις δὲν παρέρχεται, μένει  
διὰ νὰ κρίνῃ τοὺς βασιλεῖς τῶν ἔθνων καὶ τὰ ἔθνη αὐτῶν  
ἀγείρει δὲ εἰς τὸ βαθός τῆς συνειδήσεως κριτήριον ἀπροσω-  
πίσιμοτον, τοῦ ὑποίου αὐτὸς ὁ Θεὸς θέλει ἐπικυρώσειν τὰς  
κρίσεις.

23. Εἶναι ἡμεθα ὄντα ἀπλῶς λογικὰ, ἡθέλαμεν εἰσθαι καὶ  
ἐμετασάλευτοι ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, ὅστις εἶναι ἀναλ-  
λοίωτος εἰς τὰ χρέη, τὰ ὄποια μᾶς προστάττει· ὅμοι ὁμοι  
μὲ τὸ νοητικὸν μέρος τῆς ψυχῆς ἐλάσσαμεν ἀπὸ τὸν Δημι-  
ουργὸν καὶ τὸ αἰσθητικὸν, μητέρα πλήθεις ἀμαρτημάτων,  
τὰ ὄποια ὑψονόμενά εἰς μέγαν βαθμόν γένονται ἀπειρα πάθη,  
ἐκ τῶν ὄποιων γεννῶνται οἱ μέγιστοι ἐχθροὶ τοῦ ἡθικοῦ χρέ-  
οντος μας. Ἐκ τῆς συγχρούσεως τῶν δύο ἀρχῶν, αἱ ὄποιαι μᾶς  
διαιροῦν, γέννᾶται ἡ ἀρετὴ, δηλαδὴ ἡ ἑξις νὰ πολεμῶμεν

τὰς τὴν συνείδησιν τὰς ἀδικίας, τὰς ἀρπαγὰς, τὰς κλοπὰς;  
καὶ δῆλα τὰ λοιπὰ ἀμαρτήματα.

24. Εἶναι δὲ πράττομεν τὸ κακὸν, αἰσθανόμεθα, ὅτι δὲν  
ἔμεθα δὲ τὸ ἐπρέπει νὰ θυεῖται. Σήποῦμεν γένετοι μίσωμαν  
τὴν συνείδησίν μας· η βία δὲ αὕτη, τὴν ὅποιαν πάσχει η  
συνείδησις, μᾶς ἀναγγέλλει, ὅτι ἀναγινώσκομεν ἐσωτερικῶς  
δὲ μᾶς τύπτει η συνείδησις διὸ τὰς ἀδικίας, τὰς ὅποιας  
ἐπράξαμεν· ἵστως δὲ καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι θέλομεν λησμονήσειν  
τὴν ἀμαρτίαν, ἀφοῦ ἀπαξὶ τὴν πράξιαμεν. Εἴμεθα δὲ ἀρκετ  
τὰ ἀναίσθητοι, ἐάν ἀγνοῶμεν; ὅτι εἰναι τύψις τῆς συνείδησεως, η ἀρκετὰ τυφλοί, νὰ μὴν θλέπωμεν τὴν φύσιν τῶν  
προγμάτων· τὸ αἰσθητικό τοῦτο, τὸ ὅποιν ἀκολουθεῖ πάντοτε τὴν  
ἀταξίαν, ἐσωτερικῶς μᾶς ἐγκαλεῖ, ἐνῷ δῆλος ἐ κότορμος μᾶς ἐπινεῖ· μᾶς βασανίζει ἐσωτερικῶς; ἐνῷ ἀνταμοιβᾷ  
καὶ κοσμικῇ ἔρχονται νὰ μᾶς βραβεύσωσι· τὸ αἰσθητικό  
τοῦτο τρέφει εἰς τὴν ψυχὴν μᾶς ἑίζεις βαθείας. Δυνάμεθα  
νὰ τὸ ἀδυνατίσσαιμεν, ὅχι δὲ καὶ νὰ τὸ ξηράνωμεν. Εάν  
ἡμεθα ἔνοχοι τίνης ἀμαρτήματος; η κύριευμένοι ἀπὸ κανὲν  
πάθος μιστὸν, φέρομεν πάντοι μεθ' ἡμῖν τὸ βάρος τῆς  
παρεκβάσεως, ταραχτομένοι δὲν φροντίδας πλαντοτινάς. Δεν  
λέλουν παρέρχεσθαι χωρὶς λύπην αἱ φρερτόρεις τῶν σφαλμάτων  
μας· ὁ χρόνος, ὁ τόπος, αἱ πάχυπολλαὶ περιστάσεις τῶν  
πράξιῶν μας, ἀνακαλοῦν τὰ ἀμαρτήματά μας· ἐπειδὴ  
οὐρανὸς καὶ η γῆ παρελεύσονται· δὲν νόμος τοῦ Θεοῦ δεν  
παρέρχεται.

25. Εάν λάθωμεν τὴν ἔξιν εἰς κανὲν ἀμάρτημα· εάν τὰ  
ἔργα μας εἰναι ζημιώδη εἰς τὴν ἀνθρωπότητα· εάν ἀδικῶτεν  
τὰ δόρφανά· εάν δοιευώμεθα τοὺς ἀδυνάτους καὶ πτωχούς·  
εάν ἀρπάζωμεν τὸ ψυχικόν ἀπὸ τὸ στόμα των· καὶ τὸ γεῖμι-

τον, πιπιλίζωμεν; ὡς ἀδέλλαι, τὸ αἷμά των, κ' ἔπειτα  
 ζητῶμεν ν' ἀποβάλωμεν ἀπὸ τὴν ψυχήν μας τὴν τύψιν τῆς  
 συνειδήσεως, ἢ φρεμακεύωμεν αὐτὰς τὰς πτυγὰς τῆς ηθικῆς  
 ζωῆς, ἃς ἐνθυμώμεθα ὅτι ὁ σύφανός καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται,  
 ὃ δὲ νόμος τῆς δικαιοσύνης τοῦ Θεοῦ ποτὲ δὲν παρέρχεται.  
 Ή, φαί νομένη γαλήνη τῆς ψυχῆς εἶναι ἐφῆμερος· ἡ δυστυ-  
 χία, ἡ ἀρρώστια, ἡ πλειστίας τοῦ θανάτου ταράττουν τὴν  
 φαίνομένην ταύτην γαλήνην τῆς ψυχῆς, καὶ ἐμψυχόνουν ἐν-  
 τὸς ήμῶν τὸν σκόληνκα, δστις τύπτει τὴν συνείδησιν ὅλας,  
 ταύτας τὰς ἀμαρτίας βλέποντες ἐντὸς ήμῶν θελούμεν λέγειν,  
 ὡς οἱ ἀδελφοί τοῦ Ιωσήφ, «ἐν ἀμαρτίαις ἐσμὲν περὶ τοῦ  
 ἀδελφοῦ ήμῶν . . . . καὶ ἔγενεν τούτου ἐπῆλθεν ἐφ' ἡ-  
 μᾶς ἡ θλίψις αὕτη» (1).

26. Συνείδησι! συνείδησι! ἀθάνατε καὶ οὐράνιε φωνή,  
 δύναμις ἄγγωστος, ἀλλὰ θεῖα καὶ ἀγαλλοίωτος, δὲν πχεις,  
 νὰ μαρτυρής με τὴν ἀναμάρτητον σου γλῶσσαν; τὸ ἀνα-  
 λοίωτον τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ; Σὺ κατατυραγνεῖς αἰώνιας τὴν  
 κακίαν, καὶ ἀντιβραβεύεις αἰώνιως τὴν ἀρετήν. Εἰς τὸ σκό-  
 τος, ὅταν πλαγώμεθα, σὺ εἶσαι ὁ μόνος ἡμῶν φανός ἀλ-  
 λοτε μὲν ἀρεστὸς, ἀλλοτε δὲ ὄχλορός, πάντοτε δὲ εὔεργε-  
 τικός καὶ σωτήριος· μᾶς δεικνύεις τὴν ἀληθῆ ὁδὸν τῆς σω-  
 τηρίας εἰς τὸ μέσον τῆς θαλάσσης, τῶν ἀνθρωπίνων φρονη-  
 μάτων, ὅπου δὲν εἶναι τίποτε σταθερὸν, τίποτε βέβαιον,  
 τίποτε ἀναλλοίωτον. Νόμε τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶσαι τὸ μόνον  
 ἐπιστήριγμα, ὅπου δυνάμεθα νὰ ἐπαναπαυῶμεθα μὲ πίστιν.  
 Σὺ ὑψόνεσαι σεμνοπρεπέ στάτα καὶ σταθερώτατας ὡς βρά-  
 χος ἀκλόνητος. Οταν ἡ εὐσέβεια ἔνσπασμένη ἀπὸ τὴν δικ-

(1) Γένεσ. μβ' 21.

φίσορχν τῶν θεῶν καὶ ἀπὸ τὴν πακούθειαν, φέύττει ὁκούσιον-  
σα, διὰ οἱ ἀταξίαι προγωροῦν αἰξάνουσαι καὶ π ομηύνυ-  
σαι γενικῶν ἀποκομόδων του ἀνθρωπίνου γένους, εἰτούγης, ὅσις  
μὲν ἐντελὴ πεπούλησιν δύναται να εἶπε, • Ο νόμος τοῦ Θεοῦ  
δεῖ παρέργεται. „Ο ὑπέρτατος Δημιουργὸς τοῦ παντίκα, ὃς εἰς  
ἐπημείωτεν ἀνεξάλειπτα δρια εἰ, τὰ διάμορφα σύνα, καὶ ἔστη-  
σε τὴν ἄνυμον πρωτόργων εἰς τὰ κύματα τῆς θαλασσας,  
εἰπεν εἰ, τὰ πίθη θέλετε πολεμεῖν τὴν συνείδησιν, ἀλλὰ  
δὲν θέλετε τὴν καταλάλειν θέλετε ὑπάγειν ἔω; ἐκεῖ, καὶ  
λιπαράνειν τὰ αἰώνια δρια μὲ τοὺς τελοτῷμενους εαὐτοὺς,  
ἀλλὰ δὲν δυναθεὶς νὰ τὴν ὑπερβήτε. Ἐνταῦθα συντριβή-  
σονται τὰ κύματα τῶν παθῶν· ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ δὲν πατερ-  
γεται. Ἀπὸ τὰ κρημνούζομενα ἐξεπιπα τῶν αἰώνων ἐξέργεται  
καθαρὸς καὶ ἀφθαρτος· ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ θέλει ἐνθρονίην  
ὑμῶν μὴ τὸν Θεὸν ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ κόσμου διὰ νὰ κάνῃ  
τοὺς ἀνθρώπους· θέλει εἰσθαι θεος συγχατάσσεις καὶ φιλαν-  
θρωπία διὰ τῆς εἰσπλανχνας τοῦ οὐρανίου πατρός καὶ διὰ  
τῆς μετανοίας τῶν τέκνων του· ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ θέλει  
συντροφεύσεων τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὴν κοτοκίαν της δύσης,  
καὶ θέλει εἰσθαι ηδογὴ τῆς πλονίου εὐδαιμονίας καὶ ράκα-  
ρεύστητος. Αὕτην.

# ΛΟΓΟΣ

## ΠΕΡΙ ΑΓΑΠΗΣ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ.

ΕΞΕΦΩΝΗΘΗ ΕΙΣΤΟΝ ΕΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑ ΝΑΟΝ ΤΩΝ ΑΝΑΤΟ-  
ΔΙΚΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ, ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΤΩΝ ΒΑΙΩΝ,

ΙΙ Απριλίου, 1837.

Πώς σώμαζεν τὴν φύσην Κυρίου  
ἐπὶ γῆς ἀλογός; Ψαλμ. ρεσ'. 4.

1 Εἰς τὸν περασμένους αἰῶνας, ἄνθρωποι τινὲς μὲν πιπόλαιον κρίσιν πραγμάτων κατηγόρησαν τὴν χριστιανικὴν θρησκείαν, λέγοντες ὅτι ἀδυνατίζει τὰς κοινωνικὰς σχέσεις, ὡς διδάσκουσα τὴν ἀτάσθησιν τοῦ κόσμου. Ἐνίμισαν, ὅτι ὁ χριστιανισμὸς γίνεται ἐναντίος εἰς τὴν πρόδοσον τῆς κοινωνικῆς εὐτυχίας, εἰς τὴν τελειοποίησιν τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν, εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πνεύματος, καὶ εἰς τῶν ὀρχιών τεχνῶν τὴν καλλιέργειαν.

2 Η κατηγορία αὕτη ἐγεννήθη εἰς τὸν δυστυχεῖς ἐκείνους, λέγοντες, ὅτε ἡ ἀμάλεικη ἐξήγειρε τὰς διδασκαλίας τοῦ εὐαγγελίου μόνον κατὰ τὸ γράμμα: ὅτε δὲ ἀλογος ἐνθουσιασμὸς ἀπέχωριζε τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὴν κοινωνίαν, καὶ μὲν πρόφροσιν, ὅτι τὸν καθιέρωνεν εἰς τὸν Θεὸν, τὸν ἀπεχώριζεν ἀπὸ τὰ χρέη τῆς πατρίδος καὶ τῆς πολιτικῆς κοινωνίας, καὶ τὸν ἀφίερονεν εἰς τὴν ἀκαμασίαν. Χάρις εἰς τὸ γένος τοῦ λογικοῦ! Οἱ αἰῶνες ἐκεῖνοι τοῦ σκότους παρῆλθον. Η θρησκεία δὲν θέλει φαίνεσθαι εἰς τὸ ἔκτης ὁ ἄνθρωπος

τοῦ πατριωτισμοῦ, παρὰ μόνον εἰς ψυχὴς ἀδυνάτους καὶ προληπτικάς. Ή γριστιανική θρησκεία δὲν εἶναι σύστημα ἰδεῶν ἀλγών καὶ μικροπρεπῶν πράξεων. Εἶναι διδασκαλία ἀπλουστάτη, σεμνοτάτη καὶ ὑψηλοτάτη. Επιστηγέται εἰς τὰς μεγάλας ἴδεας; τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἀθανασίας. Παραγγέλλει τὴν εἰς δόλους τοὺς ἀνθρώπους ἀγάπην, τὴν δικαιοσύνην, τὴν ἀγαθοεργίαν καὶ τὴν ἀδελφικὴν ἴσοτηταν.

3 Σήμερον ἡ Ἑλληνικὴ γῆ καὶ ὁ οὐρανὸς εἶναι τρόπον τινὰ φιλιωμένοι. Μόνη δὲ ἡ οὐράνιος, τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ διδασκαλία, συντροφευμένη μὲ τὰς ἐπὶ τῆς γῆς δικαίας καὶ ἐναρέτους πράξεις καὶ τὴν ἄδολον συνείδησιν, μῆς ὅδηγει εἰς τὸ ἐν οὐρανοῖς πολίτευμα, σταν σπουδάζωμεν νῦν πολιτεύμεθα πρῶτον εὐνόμως καὶ δικαίως ἐδῶ κάτω εἰς τὴν γῆν [1]. Ή ἀρετὴ καὶ ἡ διδαχὴ τοῦ Εὐαγγελίου δὲν εἶναι πράγματα διέφορα. Τὰ γρέη τοῦ καλοῦ πολέτου εἶναι τὰ αὐτὰ καὶ τοῦ Χριστιανοῦ. Ἀγάπη εἰλικρινῆς, ἀκατάπαυστος καὶ ἀφιλοκερδῆς, διὰ τὴν ἐπίγειον μας πατρίδα εἶναι ἡ εὐθεῖα ὁδὸς διὰ τὴν ἐν οὐρανοῖς μέλλουσάν μας ἀποκατάστασιν.

4 Άλλ', ἀδελφοί μου, ἔαν ἐν γένει ἦναι γνωστὸν, ὅτι ἡ θρησκεία ἐνισχύει τὸν πατριωτισμὸν καὶ τοῦ προσφέρει βοηθήματα ἀπειρά, δὲν εἶναι δὲ ἐξίσου γνωστὸν, ὅτι ἔχομεν ἴδεας ἐφαλμένας περὶ τοῦ εὐγενοῦς καὶ γενναίου τούτου αἰσθήματος τῆς ψυχῆς, ως πρὸς τὰς ἀργάς του, καὶ ως πρὸς τὰ ἀποτελέσματά του.

5 Σήμερον, ὅτε τὰ ιερά μας γρέη ἐνδύονται τὰ ἀληθῆ καὶ περικαλλῆ ἐνδύματα τῆς ἀγάπης τῆς πατρίδος· σή-

1) Η πίστις, ἔχει μὴ ἔργα ἔχῃ, τακτά ἐστιναθή ἐμπειρία. Ιάκωβος 2, 17

μέρος, οὐτε πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ ἵεροῦ τούτου ὀνόματος γρε-  
ωτούμεν νί αὐτοῖς λαμεν δῆλα τὰ περιττά· νὰ καλύπτωμεν  
δῆλα; τὰς ἀταξίας νί αἱρετονώμενα δῆλως διόλου εἰς τὴν γῆν  
τῆς γεννήσεως μαζὶ σημερον, οὗτε ὁ μεγαλειότατος Βασιλεὺς  
τῆς· Εἶλαδος· ΟΘΩΝ Πρώτος, ἐνδεδυμένος τὸ Ἐφούδ του  
γενετικούταν καὶ τὴν ἐλληνικὴν Ἐπιφύδα, ἔχει εἰς μὲν  
τὴν θεότητάν του κυριψήν τὸν τῆς δόξης στέφανον, μὲ  
τὸν ὄπιστον τὸν τιμῆς ἡ πατρὸς καὶ μητρὸς ἡμῶν Ἑλλάς εἰς  
δὲ τὴν ἴσχυρὰν αὐτοῦ δεξιὰν τὸ τῆς δικαιοσύνης σκῆπτρον,  
διὸ καὶ πικαίνη τὸν Ἑλληνικὸν λαον εἰς τὸν ὄδον τῆς εὐσε-  
βείας, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εὐνοίας· οὐμον, λεγο,  
ὅτε πρίμεται οἴγος περὶ τῶν αἰθέλιον συμμερόντων τῆς  
πατρότητος, δέν γηλεν εἰς τὴν ἴσως ἡνίκαρμοστον νί αὐτοῖς η-  
μεν τὴν ἀληθῆ ἀγάπην τῆς πατρότητος ἀπὸ τὰς πηγὰς, οἵτινες  
πηγάζει, καὶ ἀπὸ τὸν οἰκοπούν, τοὺς ὄπιστους παράγει.

6 Ἡρόντες ἔτετο στενωτάτη σύέσταις μεταξὺ τῶν αἰ-  
σθητικῶν ὄντων καὶ τῆς γῆς, οἵτις τὰ γεννητὰ μεταξὺ τοῦ  
ἀέρος, οἵτις τὰ περιυκιόνεν καὶ μεταξὺ τοῦ ἥλιου, οἵτις  
τὰ φωτίζει καὶ τὰ θερμίζει. Ἡ δύναμίς των καὶ ἡ ὑγεία  
των κρέμονται ἀπὸ τὴν γῆν, οἵτις τὰ παράγει· μεταφερόμε-  
να δὲ εἰς οἰλίατα διέχοντα, συγγίνεται μαρακίνονται, ἡ με-  
νονταν ἀκαρπα. Ζῶσ γεννημένα ὑπὸ θερμὴν ἡτμοσφαῖραν, καὶ  
μεταβαίνοντα εἰς ψυχρὰν, γάνουν πάρσαντα τὴν ζωηρίτητά  
των, καὶ δεικνύειν μὲ τὸν έραθετέν των κίνησιν, οἵτι πο-  
θοῦν τὴν πρώτην των κατοικίαν. Φυτὰ ἀφίνονται τὸ ἔδαφος,  
εἰς τὸ ὄπιστον ἐβλάστησαν ἐκ φύσεως, ἔξασθεγοῦν, διαχέουν  
εὐθῆς ὀλιγώτερον ἦδον, καὶ φάίνονται, οἵτι ἀναστενάζουν  
τρέπεται τινὰ, ἀφοῦ γένεσαι τὴν γῆν τῆς γεννήσεως των.

7 Εάν ἡ ἔνθεωπος ἐναλλάττῃ μὲ πλειοτέραν εὐκολίαν τὴν γῆν τῆς γεννήσεώς του, μ' ὅλων τοῦτο καὶ αὐτὸς εἶναι ὑποκείμενος εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιφύσην. Προσκολλᾶται μὲ ἐσωτερικὴν διάθεσιν τῆς ψυχῆς του εἰς τὴν ἐπαγγέλιον, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπέρασε τὴν νηπιότητά του. Ἡ φαντασία ἐνόντει εἰς τὴν ψυχὴν του, διὰ τίνος μαγικοῦ δεσμοῦ, τὰς ἴδεας του, τὰ πάθη του τὰ πρῶτα αἰσθήματα τῆς ζωῆς του, μὲ τοὺς τόπους, οἵτινες τὰ παρῆξαν, ἢ ὑπῆρχαν οἱ μάρτυρες αὐτῶν τὰ δέ εἰ σφιγκτὰ ὄμοι, τὰ μορφόντει ὡς ἐν σῷμα, τὸ ὅποιον συγγεννᾶται ὄμοι μὲ αὐτὸν.

8 Καθεὶς ἀπὸ τοῦ μᾶς φαντάζεται τὰ διάφορα μέρη, εἰς τὰ ὄποια ἐπαιζεῖν εἰς τὴν νεαρόν του ἡλικίαν, τὰ πρῶτα ὑποκείμενα τῆς φύσεως καὶ τῆς τέχνης, τὰ ὄποια ἐκίνησαν τὸν θαυμασμόν του τὸν ναὸν, εἰς τὸν ἕποῖον ἐλάττωσε πρότυ τὸν φορεόν τὸν Κύριν καὶ Θεόν του τὰ ἄντη, τὰ δάση, τὰς πεδιάδας, αἱ ὄπλαι ὑπῆρξαν τὸ θεάτρον τῶν διασκεδάσεών του, τὰ ὑποκείμενα τῶν σκέψεών του, τὰ πρῶτα αἰσθήματα τῆς λύπης καὶ τῆς γαρρᾶς του. Οὕτως ἡ ἀγάπη τῆς πατρίδος εἶναι αἰσθῆμα ὅγι μόνον γενικὸν, ἀλλὰ καὶ φυσικόν· ὁ δεσμὸς ἔμιος οὐτας εἶναι αὐθόρμητος, καὶ φυσικὸς αὐτοματισμός. Ήμελε δὲ εἰσθαι διῆλου ἀνάρμοστον, νὰ δηνομέσωμεν τοῦτο ἀγάπην τῆς πατρίδος.

9 Ή ἀγάπη τῆς πατρίδος, ἀδελφοί, γεννᾶται ἀπὸ τὰς ὥφελείας, τὰς ὄπιας μᾶς προσφέρει. Όθεν, τί ἂλλο φυσικώτερον παρὰ νὰ ἡμεθα σλῶς διόλου προσκολλημένοι εἰς αὐτὴν, ὅταν, σιμὰ τῶν ἀγαθῶν τοῦ ἔθνουσμοῦ, ἀπολαμβάνωμεν προσωπικὴν ἀσφάλειαν, εἰρήνην καὶ ἀνάπτωσιν; Αγαπῶντες δὲ τὴν πατρίδα, ἀγαπῶμεν τὴν ἡλικίαν εὗτας

χίσιν μας. Ή Ποῖος δὲν εὐ/αριστεῖται νὰ συγκικισθῇ εἰς ταῦτα.  
Πειραιᾶ, ὅστις τοῦ προσφέρει δόλα τὰ ἀγαθὰ τῆς φύσεως, γε-  
λῶντα καὶ γαληνὸν οὐρανὸν, κυβέρνημα σοφὸν καὶ πνεύμα-  
κὸν, ὃπου καθημέραν ἀρχίζουν νὰ γενιῶνται πηγαὶ θεο-  
μηχανίας, καὶ ἡ ἀρετὴ γίνεται τὸ μέγιστον δργανον τῆς  
κοινῆς εὐτυχίας; Ἀναμφισβόλως εἶναι εὐγέριστον πράγμα  
νὰ βλέπῃ τινὰς δόλας τὰς εὐλογίας τοῦ οὐρανοῦ νὰ ἐπανα-  
παύωνται εἰς τὴν γῆν τὴν ὄποιαν κατοικεῖ· νὰ δύναται με-  
τὰ φρόνιμον ἔξετασιν νὰ τὰς δίδῃ τὴν προτίμησιν ἀπ' δόλας  
τὰς ἄλλας.

10 Τοῦ εἰδους δὲ τούτου, ἀδελφοί μου, οἱ στογαστροί  
δὲν πρέπει μάνον ν' ἀναγεννῶσιν εἰς τὴν ψυχήν μας τὴν  
ἀγάπην τῆς πατρίδος. Ή πατρὸς δὲν θεωρεῖ μόνον δι' ἀγά-  
πην μας τὸ καλὸν, τὸ δόπειον μᾶς προσφέρει. Κάθε καλὸν  
χρεωτεῖ νὰ ἴναι συνδεδεμένον με ἀμοιβαῖν ἄλλο καλόν.  
Ο καλὸς πολίτης, ὅταν ἡ πατρίς του πολεμήται ἀπὸ ἑκθροὺς  
φοβερούς, ὅταν πάσχῃ ἀπὸ μεταβολὰς φυσικὰς ἡ πολιτε-  
ίας, ὅταν κλονήται ἀπὸ διγονοίας καὶ διαιρέσεις, μεταγε-  
ρίζεται δόλας του τὰς δυνάμεις· λησμονεῖ ἔχυτάν γε  
νὰ τὴν βοηθῇ, καὶ ὅταν μάλιστα αὐτὴ τὸν ἀμελῆ, τὸν πα-  
ταρρονῆ, τὸν ἀποβάλλῃ ἀπὸ τοὺς κόλπους της.

11 Ή ἀληθὴς ἀγάπη τῆς πατρίδος δὲν εἶναι ἀπλοῦς αὐ-  
τοματισμός εἴναι ὑποχρεωτική· χρεωστεῖ νὰ ἴναι ἀφιλοκερ-  
δεστάτη καὶ καθαρωτάτη. Γεννᾶται ἀπὸ τὰς σωματικάς  
μας δυνάμεις, τὰς ὄποιας χρεωστοῦμεν νὰ μεταχειρίζωμε-  
θα, ὅσον δυνάμεθα ὑπὲρ αὐτῆς, καὶ πρὸ πάντων ἀπὸ τὰ  
ὅρια τῶν ψυχικῶν μας δυνάμεων. Ή ἀληθὴς ἀγάπη τῆς πα-  
τρίδος εἶναι ὁ γενικὸς νόμος τῆς ἀγαθοεργίας, ἐφηρμοσμένος.

εἰς τὴν σφαῖραν εἰς τὴν ὄποιαν ἐγεννήθημεν. Οὐ νόμος οὗτος,  
τὸν ὄποιον τὸ μὲν λογικὸν μᾶς ὑπαγορεύει, ἢ δὲ συνείδησις  
βεβαιώνει, ἡθελεν εἰσθαι νόμος ἄγονος, ἐὰν ηθέλσημεν τὸν ἀφί-  
σειν εἰς τὴν γενικότητά του. Ἐπειδὴ ὅσον καλὴ καὶ ἀν-  
ηναι ἡ γνῶμη μας, ὅσον ἔνθερμος καὶ ἀν ηναι ἡ ἀγάπη μας,  
ηθέλαμεν τὴν ἐκτελεῖν μόνον εἰς ὅλην ἀριθμὸν ὑποκειμέ-  
νων. Αἱ δυνάμεις μας εἰναι πολλὰ περιωρισμέναι, τὰ  
ὅρια τῆς ὁράσεως μας πολλὰ στενὰ, διὰ νὰ δυνάμεθα νὰ  
ἐκτείνωμεν γενικώτερον τὸν κύκλον τῶν πράξεων μας. Ποι-  
ον μέσον μᾶς μένει λοιπὸν νὰ διαφυλάττωμεν τὴν κανόνα,  
ὅστις μᾶς προστάζει νὰ συνεισφέρωμεν πρὸς εὔτυχίαν τῶν  
ἄλλων, ἐὰν δὲν τὸν περιορίζωμεν εἰς τὸ ἔθνος, ἐκ τοῦ ὄποιον  
καταγόμεθα, εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς ὄποιας εἴμεθα μέλη,  
καὶ εἰς τὴν πολιτείαν τῆς ὄποιας γνωστούμεν τοὺς νόμους;

12 Ἐπειδὴ δὲν δινάμεθα νὰ ἀφεῖνωμεν ὅλοκληρον τὸ ἀν-  
θρώπιγον γένος, χρεωστοῦμεν νὰ κοπιέσσωμεν πρὸς εὔτυχίαν  
τοῦ ἔθνους μας καὶ τῆς πατρίδος μας, νὰ συνεισφέρωμεν ὅτι  
δυνάμεθα εἰς τὴν συντηρησιν τοῦ ἔθνουσμοῦ μας. Ἐπειδὴ εὐ-  
γαρίστως μεριζόμεθα τὴν εὔτυχίαν της, πρέπει νὰ τὴν κατα-  
στένωμεν εὔτυχῆ καὶ λάμπουσαν νὰ αἰσθανῶμεθα εἰς τὴν ψυ-  
χὴν μας τὸν ὑπέρτατον νόμον τῆς ἀγαθοεργίας, τὸν ὄποιον  
χρεωστοῦμεν νὰ φυλάττωμεν διὰ τὴν κοινὴν εὔτυχίαν νὰ  
τὸν ἐνόνωμεν μὲ τὸν ἴδιον μας νὰ κηρύξτωμεν θρησκευτι-  
κῶς τὰ προτερήματά του, καὶ ν' ἀποδίδωμεν εἰς αὐτὸν αἱ  
οἰκύατα τὰ πλέον εὐχάριστα. Τότε μόνον ὁ ἄνθρωπος  
δεικνύει ἡθικὴν ἀγάπην κρός τὴν πατρίδα του· τότε οἱ στο-  
χασμοί του συνενόνται μὲ τοὺς στοχασμοὺς τοῦ Θεοῦ, καὶ  
καθαρότης τῆς ψυχῆς του καταστένεται σύμφωνος τρό-

πεν τινά μὲ τὴν κυρένην τοῦ παντός, ὅπου προέλθειε  
ἡ ἀγαθότης.

13 Λόγου ἴδωμεν, ὅτι ἡ ἀληθὴς ἀγάπη τῆς πατρίδος εἰ-  
ναι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ γενικοῦ νόμου τῆς ἀγαθοεργίας εἰς τὴν  
σφαῖραν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐγεννήθημεν· ἃς ἔξετάσωμεν κατὰ  
τὸ παρόν, ὅποια εἶναι τὰ ἀποτελέσματά της· τί ὑπόσχεται  
εἰς τὰς κρίσεις μας καὶ εἰς τὰ πάθη μας.

14 Συγγάνεις ἀκούομεν, ὅτι ὁ ἀληθὴς πολίτης γρεωστεῖ  
ν' ἀποδίδῃ εἰς τὴν πατρίδα του ὑπεροχὴν πραγματικὴν ἐπ-  
άνω ὅλων τῶν ὅλων ἐπαργιῶν· νὰ θεωρῇ τὰς ἀρετὰς καὶ  
τὰ προτερήματα τῶν ουμπολιτῶν του, ὑπεράνω τῶν ἀρε-  
τῶν καὶ τῶν προτερημάτων ὅλων τῶν ὅλων ταῦτα· ιδέα  
ὅτι μόνον δύσκολος, ἄλλος καὶ ψεύδης, ητις ὑποθέτει τὴν  
ἀγάπην τῆς πατρίδος, ἐν ἀπὸ τὰ πάθη, τὰ ὁποῖα τρέφουν  
μόνον τὴν φαντασίαν, καὶ αὐξάνουν πάντοτε τὴν ἀξίαν του  
ἀγαπωμένου. Το μεγαλοπρεπὲς σμως αἰσθημα τῆς ψυχῆς,  
καρπὸς τίμιος λογικοῦ φωτισμένου, δεν πρέπει νὰ σκοτίζῃ  
τὴν κρίσιν μας.

15 Ο Δημιουργὸς διεμέρισε τὰ δῶρά του εἰς τοὺς δια-  
φόρους λαοὺς τῆς γῆς. Δὲν ἐπλούτισε δὲ ὅλους μὲ τὰ αὐ-  
τὰ σγάθα καὶ μὲ τὰ αὐτὰ πλούτη. Τὰ ἔθνη ἔχουν τὴν  
φυσιογνωμίαν των καὶ τὸν χαρακτῆρά των τὸν ἕδιον, ὅστις  
φυλάττει τὴν θέσιν των, τὰ ὑπομνήματα τῆς ιστορίας των,  
τὴν διαδοχὴν τῆς ζωῆς των, τὴν φύσιν τοῦ κυβερνήματος  
των, τὸ πνεῦμα τῆς θρησκείας των, καὶ κατὰ τὸ παράδειγμα  
ὅλων τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων περιέχουν κατὰ μέρος  
καὶ καλὸν καὶ κακόν. Ἄλλος λαός διὰ τῆς ἀγγινοίας καὶ  
ζωηρότητός του ὑπερέχει εἰς τὴν ἐλεύθερον καὶ θυσιακὴν ἀν-

ρότηται εἶναι δύως φυλῶς, ἀστατος καὶ αὐθάδης. Άλλος  
ἔχει πλειότερα αἰσθήματα καὶ σταθερότητα· δὲν ἔχει δὲ  
ἀγχίνοικαν, δέσμοικαν καὶ δραστηριότητα νοός. Τρίτος ἄλ-  
λος ἐκπλήκτει διὰ τὴν ζωηρότητα τῆς φαντασίας του  
καὶ διὰ τὴν ἀκρίβειαν του πνεύματός του· τέλος, ἄλλος  
θαυμάζεται διὰ τὴν τόλμην καὶ γενναιότητα τῶν ἐπιχει-  
ρημάτων του. Εἰς τὸ μέσον ταύτης τῆς θαυμαστῆς ποι-  
κιλίας, τί θέλομεν πρόξειν; Θέλομεν προστιμήσειν τὰς  
ἀρετὰς καὶ τὰ προτερήματα τῶν ἀλλων ἔθνων, καὶ ἀπα-  
τᾶσθαι εἰς τὰ σφάλματά των, καὶ κλείειν τους ὀφθαλμούς  
μας εἰς τὰς κατεπειγούσας ἀνάγκας του ἔθνους μας καὶ τῆς  
πατρίδος μας; Εὐχαριστούμεθα νὰ μείνωμεν ἐπῆλυδες καὶ  
ὑποβολιμαῖς μέλη ἄλλων ἔθνων, καὶ νὰ μὴ φροντί-  
σωμεν ν̄ ἀφήσωμεν κληρονομίαν εἰς τὰ τέκνα μας, πατρί-  
δα, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ μᾶς μακαρίζωσι καὶ νὰ μᾶς μη-  
μονεύσωσι, φαινόμενοι μίαν ἡμέραν πολῖται;

16. Ή θρησκεία, τὴν ὅποιαν ἐκληρονομήσαμεν ἀπὸ τοὺς  
πατέρας μας, εἶναι ἀδύνατον νὰ διαφυλαχθῇ μακρὰν του  
ἴθνους μας καὶ του ἔθνουσμοῦ μας. Εἶναι ἀλήθεια ἀναντίρ-  
έπτος, ὅστις ἀδιαφορεῖ διὰ τὴν πατρίδα του, ἀδιαφορεῖ καὶ  
διὰ τὴν θρησκείαν του. Εἰς τὴν πατρίδα του τινάς αἰσθά-  
νεται τὴν ἀγαλλίασιν, τὴν ὅποιαν ἀπολαμβάνει ἀπὸ τὰ  
δῶρα τῆς θρησκείας του. Πρώτην δὲ κληρονομίαν εἰς τὰ  
τέκνα μας καὶ εἰς τοὺς διαδόχους μας χρεωστοῦμεν ν̄ ἀ-  
φήσωμεν τὴν θρησκείαν, τὴν ὅποιαν ἐκληρονομήσαμεν ἀπὸ  
τοὺς πατέρας μας.

17. Αδελφοί, πολῖται πρὸ πάντων πρέπει νὰ ἴναι,  
ὅσοι θέλουν νὰ ἴναι ἄνθρωποι! Οἱ εἰς τὰ πολιτισμένα καὶ

μεγάλα ἔθνη μέταικοι θεωροῦνται ὡς ἄχυρα τῶν πολιτῶν· «Τοὺς γὰρ μετοίκους ἄχυρα τῶν πολιτῶν λέγω 1].» Ως τοιοῦτοι δὲ θεωρούμεθα μεταξὺ τῶν ἔθνῶν.

18. Διὰ τὴν πατρίδα μης δὲ μόνην χρεωστοῦμεν νὰ κοπιᾶσθωμεν· πρέπει νὰ θαυμάζωμεν τὸ καλὸν καὶ τὸ ὡραῖον, παντοῦ ὅπου ἐκπλήττει τοὺς ὀφθαλμούς μης· πλὴν ἐκεῖ πρέπει νὰ μεταφέρωμεν ὅ,τι καλὸν καὶ ὥραῖον δυνάμεθα.

19. Λα; φεύγωμεν τοὺς θεωροῦντας τὸν πατριωτισμὸν μὲ πικροὺς ἀναστεναγμοὺς καὶ συκοφαντοῦντας τὴν πατρίδα των, ἐνῷ φαίνονται ὅτι τὴν ἀγαποῦν καὶ τὴν εὐσπλαγχνίζονται εἰς τὰς περιστάσεις τησι· οἱ πρῶτοι ἀπὸ τὴν αὐτοφιλαυτίαν των κινούμενοι θέλουν νὰ τιμῶνται διὰ τὰ πλούτη των, ἢ διὰ τὴν ἀγγίνοιάν των· οἱ δεύτεροι ἀδοξοὶ καὶ μελαγχολικοὶ ἀποδίδουν εἰς κάθε τὸ τὸ μελαγχολικὸν χρῶμα τῆς ψυχῆς των· αὐξάνουν μὲν δῆλα της τὰ ἐλαττώματα, ὑψόνουν δὲ ὅ,τι δὲν ὑπάρχει, διὰ νὰ σμικρύνωσι μὲ πλειστέραν εὔκολίαν ὅ,τι ὑπάρχει. Μακρὰν ἀπὸ ἡμᾶς καὶ οἱ ζηλωταὶ ἐκεῖνοι ὑποκριταὶ, καὶ οἱ ἀδικοὶ οὗτοι ἐξετασταί· οἱ πρῶτοι πρέπει νὰ ἦναι σημειωμένοι μὲ τὴν σφραγίδα τῆς καταφρονήσεως· οἱ δεύτεροι, ὄντες ἄρρωστοι, πρέπει νὰ ζητῶσι τὴν ὑγείαν των.

20. Λα; μάθωσι δὲ, ὅτι ὁ καλὸς πολίτης θεωρεῖ μὲ ἄκραν εὐχαρίστησιν δλους τοὺς τίτλους, τοὺς ὅποίους ἡ πατρίς του δύναται νὰ ἔχῃ πρὸς τιμὴν του καὶ πρὸς ἔπαινόν του. Εάν δὲ εἰς ταύτην τὴν ἐπωφελῆ σπουδὴν ἀνακαλύπτῃ ἀτελείχει· καὶ ποία κοινωνία δὲν ἔμπειρεχει εἰς

εκυτὴν ἀτελείας; ) ἀς τὴν ἐγκαλῆ εἰς τὸ κριτήριον τῆς  
υχῆς του, ὅχι μὲ βάρβαρον καὶ πακούθη χαράν, ἀλλὰ  
μὲ σκέψιν, μὲ λύπην, μὲ σέβας τῆς θρησκείας, τὸ δποι-  
ον ἔκαμε τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν νὰ κλαύσῃ συλλογιζόμενος  
τὰ πάθη καὶ τὰ δεινὰ, τὰ ὄποια ἔμελε νὰ πάθῃ ἢ πα-  
τρίς του “καὶ ἴδων τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ’ αὐτῇ” 1 ).  
Τοσαύτη ἥτον ἡ ἀγάπη του πρὸς τὴν πατρίδα του! Ως  
τοιοῦτος δὲ καλὸς πολίτης ἔθεωρεῖτο πάντοτε ἀπὸ τοὺς  
ἴουδαιούς. Οὕτε, καὶ ὅταν τὸν ἐπροσκάλουν νὰ iατρεύσῃ  
τοῦ ἔκαντοντάρχου τὸν δοῦλον, τοῦ ἐσύσταξιν τὸν Ἐκα-  
τόνταρχον ως φίλον τοῦ ἔθνους. Διδάσκαλε, τὸν ἔλεγαν,  
εὐεργέτησε τὸν ἄνθρωπον, διότι ἀγαπᾷ τὸ γένος μας 2).

21. Εἶναι ἀληθέστατον, ὅτι, ὅταν τινὲς ἥναι ἀπλού-  
στατα πρ σκολλημένος εἰς τὴν ἑπταὶ, τῆς ὄποιας εἶναι  
μέλος, μερίζεται ὅλως διάλογος τὴν εὐτυχίαν καὶ δυστυ-  
χίαν της. Θεωρεῖ τὰς εἰς τὴν Βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον  
προσόδους της, τὴν φρόνησιν τῆς Κυβερνήσεως της, ως  
ἱδιά του πλούτον τὴν πρόσθιον τῆς ἡθικῆς, ως πηγὴν καὶ  
έλασιν τῶν Θείων τοῦ Εὐαγγελίου παραγγελμάτων.

22. Εάν ἡμεῖς ἐμψυχωμένοι ἀπὸ τὸν πατριειτισμὸν  
θέλομεν λαμβάνειν μέρος καὶ εἰς τὰ μεγάλα καὶ εἰς τὰ  
μικρὰ τῶν ὁμογενῶν μας καὶ τῆς πατρίδος μας συμφέ-  
ροντα. Δὲν θέλομεν ἀκούειν μὲ ἀδιαφορίαν, ὅτι ὁ οὐρα-  
νὸς ἐθράβευσε τοὺς ἰδρῶτας τοῦ γεωργοῦ μὲ πλουσίαν  
καὶ ἀφθονον εὐφορίαν· οἱ συμπολῖταί μας ἀπὸ εύτυχεῖς  
ἐπιχειρήσεις κατέστησαν νέους δεσμούς μεταξὺ ἡμῶν καὶ  
τῶν λαῶν οἵτινες μᾶς περικυλόγουν.

\*) Δουκ. 10<sup>4</sup>, 41.

\*\*) Δουκ. 5<sup>4</sup>. 5.

— .. πρεψία ἐμψυχωμένοις ἀπὸ τὸν πατρὶωτισμὸν, θελομεν μαρτυρεῖν τὸ σέβας μας καὶ τὴν εὔνοιάν μας πρὸς τοὺς διαχέοντας παντοῦ ἀγίας διδασκαλίας, καὶ ἔτοιμάζοντας τὴν εὐτυχίαν τῆς μελλουσῆς γενεᾶς, ἐνασχόλουμένους εἰς τὴν ἀνατροφὴν τῶν νέων, καὶ τὴν ἐπὶ τὰ κρείτω μόρφωσιν τοῦ λαοῦ (1). Θέλομεν ἀκολουθεῖν ὅλους τοὺς ὁφελίμους κόπους, ὅλας τὰς ἐπιγειρήσεις, ἀπὸ τὰς ὄποιας ἡ πατρὶς δύναται νὰ συλλέγῃ καρπούς. Ἡ δὲ εὐτυχία μας δὲν θέλει εἰσθαι ποτὲ ἀχώριστος ἀπὸ τὴν εὐτυχίαν τῆς πατρίδος.

24. Εἶναι ἡμεῖς ἐμψυχωμένοι ἀπὸ τὸν πατρὶωτισμὸν, θελομεν ποθεῖν νὰ ἴδωμεν τὴν κοινὴν πατρίδα Ἑλλάδα, ἀποτινάξαν ἥδη ἀπὸ τὸν τράχηλον τῆς τὸν σκληρὸν καὶ τυραννικὸν ζυγὸν, καὶ ἐπιθέσασαν τὸν στέφανον εἰς τὴν κεφαλὴν Χριστιανοῦ Βασιλέως, γεννηθέντος μὲν ὑπὸ τὸν γροστὸν ζυγὸν τοῦ Εὐστρατίου, ζῶντος δὲ καὶ ἀναγραφέντος ὑπὸ νόμους δικαιούσης καὶ φιλανθρώπους, καὶ ἔχοντος πρὸ δρθαλμῶν τὰ μεγάλα τῆς ἱστορίας τῶν προγόνων μας ὑπομνήματα, ἐκδιάνοντα ἀπὸ τὴν ζοφώδη νύκτα τῶν περασμένων αἰώνων, ως ἀπὸ φαντάσματα νυκτερινὰ καὶ τρομερὰ, καὶ διεγέροντα τὴν ψυχὴν μας ἀπὸ τὰ παχελύμων σκότος εἰς τὸ ἰλαρὸν φῶς τῆς ἐλευθερίας.

25. Ἰδαμεν εἰς τὰ διάστημα τῶν αἰώνων, οἵτινες μᾶς χωρίζουν ἀπὸ τοὺς προγόνους μας, τὰς φρικώδεις καταστροφὰς τῆς Πρωμακεῆς Αὐτοκρατορίας πτώματα Αὐτο-

1) Μάρτυρες τοῦ λόγου οἱ σοροὶ καὶ σιδέρωμαὶ μνήμες, Θεόφιλος, Ἱερόντος καὶ Νεοφόρος ὁ Βαζίλιος. Οἱ ἀληθεῖς εὐεργέται οὗται τῆς Ἑλλαδὸς θυσιαλουν τὸ ἴδιον διὰ τὸ κοινὸν συμφέρον.

πρωτόρων, κυλιόμενα εἰς τοὺς λύθρους τῶν αἱράτων τους· Οἵμει! Αἱ πόλεις καὶ τὰ έσοδεια γεννῶνται καὶ ἀποθνήσκουν, ώς τὰ ἄτομα! Διατρέχουν μὲν μεγαλύτερον κύκλουν ἔχουν δὲ, ώς ὅλα τὰ ὄλικὰ ὄντα, γένεσιν, ἀκμὴν καὶ παρακρήν. Βαθὺ σκότος έσοδείς ἀκόμη εἰς ἐκείνας τὰς ἐπαργύριας τῆς Θεσσαλίας καὶ Ιωνίας, πάλαι ποτὲ ἀνθούσας· διπού ηδύνατο νὰ ἤναι τὸ πᾶν εἰς εὐνομούμενος λαὸς; καὶ διπού ηθελαν βασιλεύειν ἡ δύναμις, τὰ πλούτη, ἡ εὐνομία, ἡ προότης καὶ ἡ δικαιοσύνη.

26. Δὲν δύναται τινὰς νὰ λησμονήσῃ τὰ λυπηρὰ καὶ πικρὰ σιγμένα τῆς πατρίδος του· τὸ παρεῖλον φέρει φρίκην εἰς τὴν ψυχὴν μας· τὸ ἐνεστώς προμηκύνει διὰ τὸ μέλλον καρποφόρα εὐτυχίατα, τὸ ὅποια ὑποκρύπτει, καὶ δι γρόνος θελεῖ ἀναπτύξειν. Ή παροῦσά μας κατάστασις ἀνοίγει τὰς ωραῖας τῆς σχέδια εἰς τοὺς διαδόχους μας· τοὺς ὑπόσχεται μυρία ἀγαθά. Τὸ δενδρύδιον, πολὺν καιρὸν ἀδύνατον, ἐνεδυνωμένη εἰς τὸ μέσον τῆς ἀνεμούχλης· ἀπεκτησεν ὑψηλότερον έθεμον δυνάμεως ἐπιδεικνύει εὐχαρίστως τὸ νευρῶδες τῶν θραγιώνων του, καὶ τὴν πολυτέλειαν τῶν φύλλων του· χυλὸς ἀφθονώτερος διέρχεται εἰς τὰς φλέβας του· ἀντὶ οἱ κλάδοι του νὰ τὸ ἀρίνωστε, νέοι κλάδοι ετοιμάζονται νὰ τὸ σκεπάσωσιν· αἱ ρίζαι του, ἐκτεινόμεναι ὑπὸ τὴν γῆν, κάρμνουν προάδους ἀρράτους καὶ μυστικάς.

27. Ίσως δὲ ηθελαν εἰπεῖν τινὲς, διτι ἀλγος ἀθρωποι εἶναι ἀρνετὰ εὐτυχεῖς διὰ νὰ συνεισφέρωσι πρὸς τὴν κοινὴν εὐτυχίαν τῆς πατρίδος καὶ τῆς συντηρήσε-

νας τοῦ ἔθνισμοῦ. Διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον δὲν ἀρκεῖ νὰ ἔ-  
ναι τινὰς ἐμψυχωμένος ἀπὸ τὸν πατριωτισμόν· πρέπει νὰ  
ῆναι προικισμένος καὶ μὲ τὰ δῶρα τοῦ νοὸς, τὰ ὅποια ὁ  
οὐρανὸς εἰς πολλοὺς δὲν χαρίζει· πρέπει νὰ ἔναι εἰς θέσιν  
εύτυχεστέρων, ἢ εἰς Βαθμὸν ὑψηλὸν, διὰ τῶν ὅποιων  
νὰ κατασταθῇ ὡφέλιμος εἰς τὴν πατρίδα του. Ποίας ἀρά-  
γε ἐκδυσιεύσεις ἡ πολιτικὴ κοινωνία δύναται νὰ περιμένῃ  
ἀπὸ πολίτην ταπεινὸν, μὴ δυνάμενον νὰ πράξῃ εἰς αὐτὴν τὶ  
καλόν;

28. Βέβαιω, Λδελφοί μου, ἐὰν ἔτον ἀληθὲς, ὅτι δὲν  
εἶναι ἄλλο δυσκολώτερον, οὔτε σπανιότερον, παρὰ νὰ  
δύναται νὰ δείξῃ τινὰς διὰ τῶν πρᾶξεων, ὅτι ἀγαπᾷ τὴν  
πατρίδα του ἐὰν ἔναι ἀληθὲς, ὅτι οἱ μεγάλοι καὶ οἱ πλού-  
σιοι εἶναι σγεδὸν οἱ μάνοι, οἵτινες γιαίρονται τὸ θαυμαστὸν  
τοῦτο προτέρημα, ἀπὸ τὴν στιγμὴν ταύτην ἡ θέσις των  
ἥθελεν εἰσθαι ζηλευμένη· τρὸ πάντων τῶν ἄλλων πραγ-  
μάτων ἥθελεν ἔχειν δίκαιον καθεὶς νὰ ἐπιθυμῇ πλούτη καὶ  
τιμᾶς, καὶ τὸ πλειότερον μέρος τῶν θυγατῶν δικαίως ἥθε-  
λεν ἐγκαλεῖν τὴν θείαν πρόνοιαν, διότι τοὺς τὰ ἀπεστέρη-  
σεν ἄλλ' ἀπατῶνται! ἡ ὡραιοτέρα τῶν ἀρετῶν δὲν εἶ-  
ναι προτέρημα ἔξαιρετικόν. Όλοι εἴμεθα εἰς κατάστασιν  
νὰ τὴν πράττωμεν. Οποία καὶ ἂν ἔναι ἡ διαφορὰ τοῦ  
βαθμοῦ μας, τῶν δυνάμεων μας καὶ τῶν προτερημάτων  
μας, πᾶς ἔνας δύναται νὰ δουλεύῃ τὴν πατρίδα του· ὅποια  
καὶ ἂν ἔναι τὰ ἐπαγγέλματά μας, δὲν εἶναι κάνεν τὸ  
ὅποιον νὰ μὴν ἔναι ὡφέλιμον εἰς τὴν κοινωνίαν, ἐὰν ὁ πα-  
τριωτισμὸς μᾶς φέρῃ εἰς τοῦτο, καὶ ἐὰν δεσπόζῃ ὅλα μας  
ἢ αἰσθήματα.

29. Οἱ ἔντιμοι τεχνῖται, ἐὰν, ἐνῷ ἐκτελοῦν τὸ ἐπάγγελμά των, καὶ κοπίζουν διὰ ν' ἀσφαλίσωσι κατάστασιν μετρίαν καὶ δικαίαν, στοχάζωνται καὶ περὶ τῶν ὡφελειῶν, τὰς ὅποιας ἡ πολιτεία ὠρελεῖται ἀπὸ τὰς τέχνας των, καὶ περὶ τῶν τερπνῶν, τὰ ὅποια οἱ ἄλλοι ἀπολαμβάνουν ἀπὸ τοὺς κόπους των, αὐτοὶ ἀγαποῦν, συντρέχουν καὶ βοηθοῦν τὴν πατρίδα των.

30. Οἱ ἔμποροι, οἵτινες εἶναι ἐπιφορτισμένοι γὰρ μεταφέρωσιν ἀπὸ πόλιν εἰς πόλιν, καὶ ἀπὸ ἔθνος εἰς ἔθνος, τὰ προϊόντα τῆς φύσεως καὶ τὸν τεχνῶν, καὶ δένουν σφριγκτὰ ὅλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς ἐάν, ἐγὼ δικυοοῦνται τὸ πᾶν διὰ τὴν ἴδιαν των τύχην, ἐνασχολῶνται ν' αὐξῆσωσι καὶ τὰ ἔθνικὰ πλούτη, καὶ νὰ συνεισφέρωσι καὶ εἰς τὰς χρείας τῆς πατρίδος των, εἶναι ἔξισου ὠφέλιμοι εἰς τὴν πολιτείαν, ὡς ὁ πολεμικὸς, θετις τὴν ὑπερασπίζεται, καὶ ὁ γεωργὸς, θετις τὴν τρέψι. Εἶναι ἀληθεῖς πολῖται, ὠφέλιμα τέκνα τῆς πατρίδος των.

31. Λανθρώποι ταπεινοί, οἵτινες περνοῦν τὴν ζωὴν των εἰς τὰς ὀχληρὰς ἐνασχολήσεις τῆς Κυβερνήσεως, εἰς μικρά τινα πολιτικὰ ἀξιώματα, ἐὰν αἰσθάνωνται εἰς τὴν συνειδησίν των, ἔτι εἶναι ἀναγκαῖοι εἰς τὴν πολιτείαν ἐὰν δὲν τὴν δολιεύωνται· ἐὰν δὲν τὴν ἀδικῶσιν· ἐὰν εὐχαριστῶνται εἰς τὴν ἀηδῆ θέσιν τοῦ ἐπαγγέλματός των, εἶναι φίλοι γνήσιοι τῆς πατρίδος.

32. Μητέρες χριστιαναὶ, ὅσαι ἐλπίζουσαι νὰ δώσωσι μίαν ἡμέραν εἰς τὴν πολιτείαν καλοὺς πολίτας, προνοοῦν πρὸ πάντων τῶν ἄλλων διὰ τὴν καλὴν καὶ φρόνιμον τρόπῳ τέκνων των ἀνατροφὴν, τὰ μορφόνουν εἰς τὴν ἔργα-

σταν, εἰς τὴν στυλεργίτητα τῶν ἀδηλων ἡ δυστυχημάτων,  
ἀγαποῦν καὶ ὑπηρετοῦν τὴν πατρίδα των.

33. Οἱ Ἱερὸι Κλῆροι, τὰ ἀξιοσέβαστα μὲλη τῆς τοῦ  
Χριστοῦ Ἑκκλησίας, ἐὰν, παρὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἱεροῦ  
Βήματος, θυτιζόμενοι ὅχι μόνον μέρος τῆς τύχης των,  
ἀλλ’ ἀκόμη καὶ τὸν ἀναγκαῖον χρόνον, πρὸς ἀνακούφισιν  
τῶν πτωγῶν ἐὰν τοὺς ἐπισκέπτωνται εἰς τὰς λυπηράς  
των κατοικίας· ἐὰν ἐρωτῶσι μὲν ἀγαθότητα ψυχῆς διὰ τὰς  
χρείας των ἐὰν διδάσκωσιν, ὅτι τὸ ἡδύσημον καὶ τὸ ἄ-  
νηθον καὶ τὸ κύμινον [1] δὲν εἶναι τὰ ἀναγκαιότατα καὶ  
ἀπυραίτητα χρέον τῆς Θρησκείας, ἀλλ’ ὅτι θρησκεία καθα-  
ρὰ καὶ ἀμύλυντος ἔμπρασθεν εἰς τὸν Θεὸν εἶναι αὔτη· νὰ  
εὐσπλαγχνίζωνται τὴν ἀνθρωπότητα εἰς τὰς χρείας της· νὰ  
ἐπισκέπτωνται τὰ δρόμαν καὶ τὰς χήρας εἰς τὰς θλίψεις  
των· νὰ κρατῶσι μὲν χαλινούς τὴν γλώσσαν των· νὰ φεύ-  
γωσι πάντα σύνδεσμον ἀδικίας· νὰ μὴν ἀπατῶσι τὴν συνεί-  
δησίν των· νὰ φυλάττωσι ἔκυτοὺς καθαροὺς ἀπὸ πᾶσαν  
καταλαλίκην, φεῦδος καὶ δολιότητα· ἐὰν εἰς ταύτας τὰς  
ἀληθείες<sup>1)</sup> ἐπιστηρίζωσι τὰ Ἱερά των καθήκοντα, ἀς ἦναι  
ὑπερβολαῖοι, ὅτι βοηθοῦν καὶ ἀγαποῦν τὴν πατρίδα των  
ἢ πατρὸς τοὺς εἶναι εὐγνώμων, ἐν δοσῷ ὑποφέρουν θυσίας  
ζητοῦντες τοὺς δυστυχεῖς· προλαμβάνονταν πλῆθος ἀκρ-  
ημάτων, ὁδηγούντες εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀρετῆς.

34. Οσοι εἰς ὅλας τὰς σχέσεις; τοῦ συζύγου, τῆς συζύγου,  
.οῦ πατρὸς, τοῦ υἱοῦ, τοῦ κυρίου, τοῦ οἰκέτου, δίδουν τὸ πατ-  
ιάδειγμα τῆς κοσμιότητος καὶ τῶν ἥθων, πράττουν δὲ  
τὸ καλὸν, τὸ ὄποιον δύνανται, ἀς ἦναι πεπεισμένοι, ὅτι

1) Ματ. κγ'. 23.

τῆς τὰς ἀρετὰς των ἐπαναπαύεται ή κοινὴ οὐτοχία. Διὸ τῶν ἐναρέτων τους πράξεων διασώζεται η εὐρωστία καὶ η ὑγεία ὅλου τοῦ σώματος τῆς πολιτείας. Οὐ πατριωτισμός των ὁ κεκρυμμένος ζωτικοὶ τὴν ἐπαρχίαν, τὴν ὅποιαν κατοικοῦν, ὡς τὸ κεκρυμμένον πῦρ εἰς τὰ σπλάγχνα τῆς γῆς ζωγονεῖ καὶ κοσμεῖ τὴν ἐπιφάνειάν της.

35. Οἱ τί ὥραιον θέσμα, τὸ ὅποιον παρουσιάζει ἡ κοινωνία, οὔτω πιστὸς θεωρουμένη! Εἶναι μηχανὴ ἄπειρος, εἰς τὴν ὅποιαν ὅλα τὰ μέρη καὶ τοῦ μικροτάτου τροχοῦ συνεσφέρουν πρὸς φύλαξιν τῆς συντορήσεώς της. Εἶναι καθρέπτης τοῦ παντὸς, ὅπου ἔ κόκκος τῆς ἄμμου, καὶ η ῥάνις τοῦ ὕδατος διαφυλάττουν σύστημα γενικὸν, εἰς τὸ ὅποιον ὅλα τὰ ὄντα σφιγκτὰ συνδεδεμένα, ὅμοι αἴτια καὶ ἀποταλέσματα, σκοποὶ καὶ μέσα, διαφυλάττουν ὅλα τὴν ἐντελεστάτην ἀρμονίαν, διὰ τὴν κοινὴν εὐδαιμονίαν.

36. Πόσον ἀγάριστον, πόσον παρεγγορητικὸν εἶναι, νὰ νομίζῃ τικῆς, δτὶ ὁ πατριωτισμός εἶναι δὲ ὅλας τὰς τάξεις, δὲν ὅλας τὰς ἡλικίας, δὲν ὅλας τὰς καταστάσεις! Πόσον γένεα αὕτη μᾶς ὑψόνει καὶ μᾶς διεξάζει ἐμπροσθεν εἰς τὸ χριτήριον τῆς συνειδήσεώς μας! ὅποιον χριστῆρα μεγαλειότητες ἔντυπόνει εἰς τὴν ἀνθρωπότητα! ὁ πτωχὸς παῖς λοιπὸν νὰ φθινῇ τὸν πλούτον διὰ τοὺς θησαυρούς, τοὺς ὅποιους δύναται ν' ἀφιερώσῃ διὰ τὰς γρείας τῆς πατρίδος του· διότι καὶ αὐτὸς ὁ πτωχὸς δύναται νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν πατρίδα του τὸν θηταυρὸν τῶν ἀρετῶν καὶ τῆς φιλοπονίας του. Οἱ μητροὶ παρεγγορῶνται εἰς τὴν φρινομένην των μικρότητα, καὶ πενήντην νὰ ἐπιθυμῶσι βαθμοὺς ὑψηλούς· ἐπειδὴ ἀπὸ τὸ ὑψός τοῦτο τοῦ πλούτου συγκάλει γάνει τινὰς τὴν πατρίδα απὸ

τοὺς ὄφθαλμούς του· γρειάζεται δύνατωτάτη κεφαλή· διὰ νῶν  
ἀποφύγη τινὰς τὴν ζάλην τῆς μεγαλειότητος· εἰς τὴν πεδί-  
άδα δύναται τινὰς ἀφόβως νὰ ὑπηρετῇ τὴν πατρίδα του καὶ  
τοὺς συμπολίτας του. Λί άρται αὐταις μόναι δύνανται νὰ  
μᾶς ἀναπαύσωσιν ἀπὸ τὰ δεινὰ τῆς ζωῆς, τὰ ὅποια πάσχε-  
μεν ἐκ τῶν περιπλανήσεων.

37. Ἐκπληροῦντες δὲ τὰ χρέα του πολίτου, ἐπιμελού-  
μεν τὴν τιμὴν τῶν συγγρόνων μας, τὴν ἀγάπην τῶν δι-  
αδύχων μας, καὶ τὴν γλυκεῖαν ἐνθύμησιν τῆς αἰωνιότητος.

38. Ήμεῖς δὲ οἱ ἐνθυμούμενοι τὸν γλυκὸν καὶ γελῶντα  
ἐκεῖνον οὐρανὸν τῆς Ἑλλάδος, ἃς μὴν ἀφήσωμεν κληρονο-  
μίκην εἰς τὰ τάκνα μας; νὰ θεωρῶνται, ὡς ἡμεῖς, ὑποδο-  
λιμαῖα μάλη, ἢ ὡς ἄχυρα τῶν πολιτῶν λέγω,” ἐψαλλον εἰς τὰς  
ἐκκλησίας των οἱ πρύγονοι τῶν σημερινῶν Ἀθηναίων. Εἰς  
τὰ εὐκρατῆ δὲ παράλια τούτων, εἰς τὸν περιώνυμον Πει-  
ραιᾶ, εἴθε ν' ἀξιωθῶμεν μετὰ τῶν λοιπῶν μας συναδελ-  
φῶν Χίων καὶ ἄλλων ὁμογενῶν καὶ συμπολιτῶν, νὰ συ-  
ερτάζωμεν τὰ κοσμοσωτήρια τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν πάζη,  
καὶ τιγ κασμογνωμέσυνον αὐτοῦ Ἀνάστασιν. ΑΜΗΝ.

ΤΕΛΟΣ.



τοὺς ὄφθαλμούς του· γραιάζετ  
ἀποφύγη τινὰς τὴν ζάλην τῆς  
άδει δύναται τινὰς ἀφόβως νί<sup>ν</sup>  
τοὺς συμπολίτας του.  
μᾶς ἀναπαύσωσιν ἀπὸ  
μεν ἐκ τῶν περιτ<sup>π</sup>

37. Έκτ-

μετ̄



ΔΟΗΜΩΝ  
ΔΚΔΔΗΜΙΑ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000023384



AKADHIMIA  
AOHNUN

til Haugesen  
Ere forvaldet dage

H. C. Kjeldsen.

Torup 25.

1850.

1850.